



**МОРОЗИЛЬНИК
МҰЗДАТҚЫШ
MUZLATGICH**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ НҰСҚАУЛЫҒЫ
FOYDALANUVCHI UCHUN QO'LLANMA**

Модель / Моделі / Model

HF-284*

HF-242*

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА. СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

МУҢЫ МУҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА НҰСҚАУЛЫҚТЫ ҚАРАҢЫЗ. ОНЫ БОЛАШАҚТА ПАЙДАЛАНУ ҮШІН САҚТАҢЫЗ.

ILTIMOS, BUNI DIQQAT BILAN O'QING QURILMANI ISHLATISHDAN OLDIN QO'LLANMA. KELAJAKDA FOYDALANISH UCHUN UNI SAQLANG.

Спасибо

Благодарим вас за выбор продукции Haier.

Перед использованием внимательно прочитайте настоящее руководство. Руководство содержит важную информацию, которая может помочь вам обеспечить безопасную правильную установку, а так же ежедневное использование и техническое обслуживание устройства.

Храните данное руководство в удобном месте, чтобы вы всегда могли воспользоваться им для безопасного и правильного использования устройства.

RUS

Предупреждение об опасности



Да



Нет



Внимание!



Предупреждение.



Утилизация

Данная маркировка на изделии, принадлежностях или документации указывает на то, что изделие не должно утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание возможного нанесения вреда окружающей среде или здоровья людей в результате неправильной утилизации отхода, пожалуйста, отделите эти изделия от других видов отходов и утилизируйте их соответствующим образом в целях рационального повторного использования материальных ресурсов.

Пользователям следует обратиться либо к розничному продавцу у которого они приобрели этот продукт, либо в местный орган власти, чтобы узнать, где и как они могут сдать изделия на экологическую безопасную переработку. Коммерческие пользователи должны связаться со своим поставщиком и проверить условия договора покупки.

ВНИМАНИЕ!

Опасность травмы или удущья!

Отключите устройство от источника питания. В целях безопасности при утилизации старого морозильника выньте вилку сетевого шнура из розетки, перережьте сетевой кабель и утилизируйте его вместе с вилкой. Снимите двери, чтобы дети не смогли закрыться внутри морозильника.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте удлинитель, может привести к снижению напряжения и создания плохих условий для запуска компрессора.

Содержание

RUS

Упаковка и утилизация изделия.....	2
Предупреждение.....	4
Перед использованием.....	5
Функции.....	6
Обслуживание.....	7
Обнаружение и устранение неисправностей.....	7
Технические характеристики.....	8
Перенавешивание двери.....	23-24
Гарантийные условия.....	25

Аксессуары

Проверьте наличие аксессуаров и литературы в соответствии с приведенным ниже списком:

- 1 × Руководство пользователя
- 1 × Верхняя дверная петля
- 1 × Крышка дверной петли
- 1 × Дверная ручка
- 1 × Гарантийный талон

- 1 × Маркировка энергоэффективности
- 1 × Пластиковый фиксатор
- 1 × Металлический стопор
- 2 × Заглушка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием прибора в первый раз

Предполагаемое использование: Данный прибор сконструирован исключительно для использования в сухих, крытых бытовых условиях. Производитель не несёт ответственности за травмы полученные в результате ненадлежащего использования изделия.

Что следует делать ...

- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не ограничена в пространстве под морозильником.
- ✓ Держите вилку, а не кабель при отключении и включении морозильника.
- ✓ Позаботьтесь о том, чтобы не перемахнуть шнур электропитания и не повредить его при перемещении морозильника.
- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не повреждена, в противном случае по возможности отключите подачу электричества и аккуратно отключите ее, а также проконсультируйтесь с специалистом авторизованного сервисного центра для ее замены.
- ✓ Убедитесь в том, что вблизи от морозильника нет газа или прочих воспламеняемых утечек газа. В случае обнаружения утечки, выключите клапан для остановки утечки газа, откройте двери и окна, но не включайте и не выключайте шнуры электропитания морозильника или любого другого прибора.
- ✓ Отключайте морозильник от сети для его очистки и обслуживания.
- ✓ Открывайте дверцы за ручку, обратите внимание на то, что расстояние между дверцами может быть очень узким, поэтому избегайте застревания пальцев.
- ✓ После отключения морозильника, оставьте его не менее чем на 5 минут до повторного включения, поскольку частый перезапуск может повредить компрессор.
- ✓ **ВНИМАНИЕ!** Не загромождайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе прибора или во встраиваемой конструкции.
- ✓ При утилизации морозильника, во избежание случайного загибания детей, удалите дверцы морозильника, дверные уплотнители и полки.
- ✓ Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными способностями, а также в случае отсутствия опыта и знаний, если их контролируют или инструктируют относительно использования прибора безопасным способом и с пониманием сопутствующих опасностей. Детям нельзя играть с данным прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны проводиться детьми без контроля со стороны взрослых.
- ✓ Морозильник должен быть размещен в хорошо проветриваемом помещении. Убедитесь в наличии пространства не менее 20 см над и 10 см вокруг морозильника
- ✓ Минимальное допустимое расстояние между прибором и газовой трубой 15 см, соприкосновение не допускается.
- ✓ Прибор должен быть расположен так, чтобы штепсельная вилка оставалась в доступности.

Что не следует делать ...

- ✗ Морозильник работает от электрической сети 220–240 В переменного тока/50 Гц. При неправильном напряжении, морозильник может не запуститься, повредиться регулировка температуры, компрессор, возникнуть ненормальный шум при работе компрессора. При необходимости установите автоматический стабилизатор напряжения.
- ✗ Для морозильника необходимо обеспечить специальную розетку с надежным заземлением. Силовой кабель морозильника оснащен 3-жильной (с заземлением) штепсельной вилкой, которая подходит к стандартной 3-жильной (с заземлением) розетке. Никогда не срезайте и не демонтируйте 3-ий контакт (заземление). После установки морозильника вилка должна оставаться в доступности.
- ✗ Никогда не храните легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или коррозионно-активные материалы в морозильнике.
- ✗ Не храните медикаменты, бактериологические или химические вещества в морозильнике. Данный морозильник является бытовым электроприбором. Не рекомендуется помещать в него материалы, требующие хранения в строгих температурных условиях.
- ✗ Не храните и не используйте бензин или прочие легковоспламеняющиеся вещества в непосредственной близости от морозильника во избежание возникновения пожара.
- ✗ Не помещайте неустойчивые предметы (тяжелые объекты, контейнеры с жидкостью) на верхнюю часть морозильника во избежание телесных повреждений, причиненных падением предметов сверху.
- ✗ Не наступайте на дверцу морозильной камеры, на полки или на его корпус при заполнении и выгрузке продуктов и напитков.
- ✗ Не прикасайтесь к внутренней поверхности морозильной камеры когда она работает, особенно влажными руками, поскольку ваши руки могут примерзнуть к поверхности.
- ✗ Для обеспечения сохранности электрической изоляции морозильника, не опрыскивайте и не промывайте морозильник водой при очистке, не размещайте морозильник во влажном месте или месте, где он может быть облит водой. Очистите и высушите брызги воды и пятна мягкой чистой тканью.
- ✗ Ремонт, разборка и внесение изменений в морозильник должны выполняться специалистом специализированного сервисного центра.
- ✗ Любое резкое или грубое передвижение морозильника может повредить охлаждающие трубки. Результатом могут стать потеря собственности или телесные повреждения.
- ✗ Не позволяйте младенцам или детям забираться в ящики морозильной камеры.
- ✗ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.
- ✗ **ВНИМАНИЕ!** Система содержит хладагент под высоким давлением. Не вскрывайте систему. Обслуживание происходит только специалистами специализированного сервисного центра.
- ✗ **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.
- ✗ Не используйте фен для сушки волос, для просушки внутренней части морозильника. Не помещайте зажженные свечи внутри морозильника для удаления запаха.
- ✗ Не распыляйте летучие субстанции, такие как инсектициды, на какую бы то ни было поверхность прибора.
- ✗ Открывайте или закрывайте дверцы морозильника только тогда, когда в пределах радиуса движения дверцы нет детей.
- ✗ Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или ввиду отсутствия опыта и знаний, если только их не контролирует и не дает им инструкции по использованию прибора лицо, ответственное за их безопасность.



* Не храните слишком много продуктов в морозильной камере во избежание более длительного времени работы компрессора. Рекомендуется не превышать линию загрузки ящиков. Общий вес продуктов не должен превышать 30 кг. Чтобы избежать выпадения продуктов на пол, не открывайте ящик морозильника слишком сильно или под углом.

* **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические приборы или прочие методы ускорения процесса размораживания, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.

* Не складывайте взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.

* В случае возникновения какой-либо проблемы с освещением в морозильнике, свяжитесь с нашей специализированной сервисной службой для устранения проблемы, не допускается производить замену самостоятельно.

* **ВНИМАНИЕ!** Рекомендуется использовать при заданной температуре окружающей среды в целях обеспечения оптимальной работы устройства. Аппаратуру можно использовать при температуре окружающей среды не ниже -15°C.

Советы по хранению продуктов в морозильнике

❶ Горячие продукты питания должны быть охлаждены до комнатной температуры перед помещением на хранение в морозильник.

❷ Помойте или очистите продукты питания и высушите все капли воды на них до помещения их в морозильник.

❸ Продукты питания, которые будут храниться в морозильнике, должны быть герметично закрыты. Это предотвратит испарение влаги из продуктов и как следствие их порчу.

❹ Хранимые продукты должны сортироваться по категориям. Продукты, которые потребляются ежедневно, должны быть размещены на передней части полок. Это поможет избежать ненужных отсрочек в открытии дверцы, а также истечения их срока годности, в случае если вы забыли употребить их в пищу.

❺ Помещайте по возможности продукты в некотором отдалении от внутренних стенок морозильника во избежание повреждения внутреннего пластика.

❻ Не рекомендуется перегружать морозильник чрезмерным количеством продуктов питания. Между продуктами должно быть небольшое расстояние, что позволит холодному воздуху равномерно обтекать их и получать наилучшие результаты хранения.

❼ Не храните продукты с высоким содержанием влаги в соприкосновении с внутренними стенками. В противном случае продукты могут примерзнуть к стенкам. Помещайте продукты в некотором отдалении от внутренних стенок.

❽ Избегайте соприкосновения продуктов (особенно продуктов, содержащих масло) непосредственно с внутренним пластиком, так как некоторые виды масел могут повредить пластик. Поэтому лучше считать масляные загрязнения в случае их обнаружения.

❾ Некоторые овощи, например, лук, чеснок, имбирь, орехи и прочие виды корневищных овощей, могут долгое время храниться при нормальной температуре. Нет необходимости хранить их в морозильнике.

❿ Продукты, нарезанные на маленькие порции заморознут быстрее и их будет легче разморозить и приготовить. Рекомендуемый вес каждой порции составляет менее 2,5 кг.

⓫ Лучше упаковать продукты перед помещением в морозильную камеру. Внешняя сторона упаковки должна быть сухой, также избегайте прилегания упаковок друг к другу. Упаковочные материалы должны быть без запаха, без воздуха, не ядовитые и нетоксичные.

⓫ Не загружайте чрезмерное количество свежих продуктов в морозильник.

Советы по энергосбережению

⓫ Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных условиях:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;

- в фермерских постройках и клиентах в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;

- в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак»;

- в общественном питании и подобных условиях, не связанных с торговлей.

⓫ Установите прибор в прохладной, сухой комнате с достаточной вентиляцией. Не накрывайте вентиляционные отверстия.

⓫ Никогда не загорайтесь никакие вентиляционные отверстия и решетки на приборе.

⓫ Не держите дверцу прибора открытой слишком долго при размещении продуктов или их извлечении из морозильника. Чем короче время на которое открывается дверца, тем меньше льда формируется в морозильном камере.

⓫ Не устанавливайте температуру на отметку ниже необходимой.

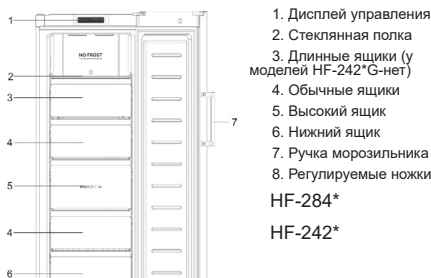
⓫ Обеспечьте достаточное место для отвода воздуха у основания морозильника и у его боковых стенок.

⓫ Оставьте пространство справа, слева, сзади и сверху при установке. Это поможет сократить потребление энергии и снизить ваши счета за электричество.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Описание

Эта схема может немного отличаться от комплектации морозильника, который вы приобрели.



Место размещения

Правила и условия монтажа:

❶ Морозильник должен быть установлен на ровной и твердой поверхности где на него не будет падать прямой солнечный свет, где можно легко и удобно открывать дверцы морозильника. Если морозильник помещается на неровную поверхность, в качестве подставки должны использоваться ровные прочные и огнестойкие материалы. Если морозильник слегка неустойчив, вы можете удлинить или укоротить настраиваемые ножки морозильника, поворачивая их по часовой или против часовой стрелки.

❷ Для обеспечения правильной работы морозильника слегка наклонен назад - конструктивная особенность.

Правила хранения и транспортировки:

❶ Упакованный морозильник должен храниться при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в вертикальном положении.

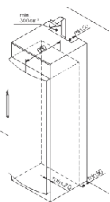
❷ При отключенном морозильнике из сети на длительное время, вынуть все продукты, разморозить морозильную камеру и произвести уборку камер. Двери после уборки оставить немного приоткрытыми, чтобы в камерах не появился неприятный запах.

❸ Транспортировать морозильник необходимо в вертикальном положении, любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его, чтобы исключить любые возможные удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

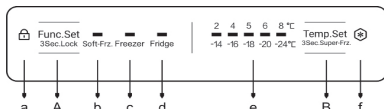
Реализация: Условия реализации производится в соответствии с местным законодательством страны

Регулируемые ножки

❶ Если морозильник неустойчив, можно удлинить или укоротить регулируемые ножки морозильника, повернув их по часовой стрелке или против часовой стрелки.



ФУНКЦИИ



Панель управления и функций блокировки

① Описание значения основных кнопок на панели управления дисплеем:

А Выбор функции - кнопка «А» (Func.Set). Далее по тексту просто «А». Выберите функции «слабая заморозка», «заморозка», «охлаждение», нажмите и удерживайте кнопку «А» в течение 3 секунд, чтобы заблокировать или разблокировать дисплей.

В Регулировка температуры морозильника - кнопка «В» (Temp.Set). В режиме «заморозки» удерживайте кнопку «В» в течение 3 секунд, чтобы войти или выйти из функции «быстрой заморозки».

② Управление дисплеем и функция блокировки:

- a** блокировка от детей. Указывает на то, что дисплей морозильника заблокирован.
- b** функция «слабая заморозка». Указывает, что морозильник в данный момент находится в режиме «слабая заморозка».
- c** функция «заморозка». Указывает, что морозильник в данный момент находится в режиме «заморозка».
- d** функция «охлаждения». Указывает, что морозильник в данный момент находится в режиме «охлаждения».
- e** индикатор температурных диапазонов режима заморозки/охлаждения.
- f** функция «быстрая заморозка». Указывает, что морозильник работает в режиме «быстрая заморозка».

Описание панели управления и функций блокировки

Функция блокировки/разблокировки дисплея

Автоматическая блокировка: Дисплей морозильника может автоматически блокироваться. При отсутствии нажатия любых кнопок в течение 3 секунд, экран дисплея автоматически блокируется.

Ручная блокировка: Когда дисплей разблокирован, нажмите и удерживайте «А» в течение 3 секунд, раздастся однократный звуковой сигнал, затем загорится значок «А», и дисплей заблокируется. Для разблокировки дисплея: необходимо в заблокированном состоянии нажать кнопку «А» на 3 секунды, прозвучит звуковой сигнал, значок «А» погаснет, и дисплей будет разблокирован. В заблокированном состоянии выбор функций, регулировка температуры и настройка функции «быстрой заморозки» невозможны.

В заблокированном состоянии, если выполнена вышеуказанная настройка, зуммер издает два звуковых сигнала, а значок «А» мигнет три раза, указывая на то, что он находится в заблокированном состоянии.

Настройка температуры морозильника

В разблокированном состоянии каждый раз, когда вы нажимаете кнопку «А», раздается один звуковой сигнал, и режим работы морозильника будет изменяться. Каждый раз, когда вы нажимаете кнопку «А», в морозильнике происходят изменения и режим работы морозильника будет переключаться между режимами «Слабая заморозка» — «Заморозка» — «Охлаждение» — «Слабая заморозка».

Разница температур между тремя функциональными режимами «слабая заморозка», «заморозка» и «охлаждения» большая, что подходит для хранения различных продуктов. После изменения функционального режима морозильника обратите внимание на продукты, которые хранятся в морозильнике. Чтобы избежать порчи хранящихся продуктов из-за изменения температурного режима.

Функция «слабая заморозка» (около -7° C) (Soft-Frz)

В разблокированном состоянии выберите режим «слабая заморозка» с помощью кнопки «В». В это время горит значок функции «мягкая заморозка» «В» над режимом «мягкая заморозка», а значок зоны «е» справа выключен. В «мягкая заморозка» кнопка регулировки температуры справа не действует. Морозильник находится в режиме «мягкая заморозка».

Функция «заморозка» (-14° C - -24° C) (Freezer)

В разблокированном состоянии выберите режим «заморозка» с помощью кнопки «А». В это время горит значок функции заморозки «с» над режимом «заморозка», а также загорается значок «е» с правой стороны. В режиме «заморозка» диапазон температур морозильной камеры регулируется. Каждый раз при нажатии кнопки «В» раздается однократный звуковой сигнал, и диапазон температур морозильной камеры понижается на 1 деление. Диапазон температуры в циклах -18°C - -20°C - -24°C - -14°C - -16°C - -18°C..

Функция «охлаждения» (2° C - 8° C) (Fridge)

В разблокированном состоянии выберите режим «охлаждения» с помощью кнопки «А». В это время горит значок функции «охлаждения» «d» над режимом «охлаждения», а также горит значок «е» с правой стороны. В режиме «охлаждения» можно регулировать температурный диапазон морозильника. Каждый раз при нажатии кнопки «В», раздается однократный звуковой сигнал, и температурный диапазон морозильной камеры увеличивается на 1 деление. Диапазон температуры в циклах -2°C - -4°C - -5°C - -6°C - -8°C - -2°C.

Функция «быстрая заморозка»

Функция «быстрая заморозка» сохраняет питательные ценности замороженных продуктов, что позволяет замораживать продукты за более короткое время. Если необходимо поместить большое количество продуктов за один раз, то рекомендуется включить функцию «быстрая заморозка» за 24 часа до начала хранения продуктов. Когда температура в камере достигает более низкого уровня, эффект заморозки будет лучше. В разблокированном состоянии дисплея выберите режим «быстрая заморозка» с помощью кнопки «А», затем нажмите кнопку «в», в течение 3 секунд, прозвучит звуковой сигнал, и загорится значок «f» - «быстрая заморозка», указывая на то, что функция «быстрая заморозка» включена, и морозильник перейдет в режим «быстрой заморозки». Эта же операция используется для ручного выхода из функции «быстрая заморозка». Если вы не произведёте выход из режима вручную, морозильник автоматически выйдет из режима «быстрая заморозка» через 50 часов после включения режима «быстрая заморозка». В состоянии «быстрая заморозка» регулировка температуры и выбор режима морозильной камеры невозможны. Если температурный режим отрегулирован или выбран режим морозильной камеры, то значок «быстрая заморозка» загорится три раза, показывая, что включена функция.

Функция управления панелью дисплея

После закрытия двери морозильника экран автоматически выключается через 30 секунд при отсутствии нажатия клавиш дисплея. При открытии двери морозильника дисплей загорается.

Предупреждающий сигнал открытой двери

В случае, если дверь морозильника открыта в течение 1 минуты, то система подаст тройной звуковой сигнал. Сигнал будет слышен с интервалом в 0.5 секунды. Если дверь остается открытой более 7 минут, свет в морозильнике и подсветка дисплея автоматически выключаются.

Предупреждающий сигнал о превышении температурного

Морозильник обладает функцией предупреждающий сигнала о превышении температурного режима. В режиме «заморозки», если загорается значок текущей температуры в зоне «е» и раздается звуковой сигнал при нормальном режиме работы, то нажмите клавишу регулировки температурного режима «В», и звуковой сигнал исчезнет. Но если значок температурного режима всё еще горит, то это означает, что температура в морозильнике слишком высокая. Необходимо проверить дверь морозильника на предмет плотного прилегания к корпусу, либо на предмет размещения большого количества горячих продуктов питания. Через некоторое время индикатор температурного диапазона в зоне «е» перестанет гореть. Если постоянное горение значка температурного режима продолжается долгое время и вновь появляется звук ручной отмены функции, то свяжитесь со службой технической поддержки.

Функция «обнаружение ошибки» или Функция «сигнала об ошибках»

Морозильник обладает функцией сигнала об ошибках. При обнаружении системной ошибки в зоне «е» загораются разные значки в зависимости от причины ошибки. Частота мигания индикатора по 0.25 секунд в режимах ВКЛ и ВЫКЛ. В это время морозильник может все еще охлаждать, но необходимо в кратчайшие сроки связаться со службой технической поддержки для устранения проблемы и восстановления оптимального режима управления морозильником.

Функция «уведомления об ошибках» при отключении электропитания

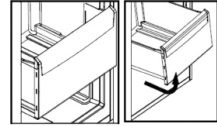
Морозильник обладает функцией памяти ошибок при отключении электропитания. Иными словами, запоминается в системе рабочее состояние до отключения электроэнергии, и после возобновления ее подачи морозильник работает на прежних настройках, заданных до отключения. Функция блокировки не запоминается, и после повторной подачи электроэнергии морозильник будет в разблокированном состоянии.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Информация по использованию

⚠ **Извлечение выдвижных ящиков.** Чтобы полностью вытащить ящики, поднимайте их немного вверх, чтобы снять. Ящики (за исключением нижних ящиков) могут извлекаться, чтобы получить больше места для хранения. Слайды доступные для некоторых моделей.

⚠ **Извлечение большого запасного ящика.** Потяните большой запасной ящик, при этом поднимайте и вытаскивайте его из направляющих.



RUS

Очистка

⚠ Морозильник необходимо регулярно чистить для предотвращения появления запаха испорченных продуктов. В целях безопасности отключите морозильник от сети перед его очисткой. Чистите морозильник мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде (можно добавить мягкое чистящее средство). Осушите капли воды на поверхности морозильника при помощи сухой мягкой ткани. Всегда держите дверной уплотнитель в чистоте.

⚠ Морозильник очень тяжелый. Когда вы двигаете его для очистки или ремонта, позаботьтесь о том, чтобы не повредить пол. Не передвигайте морозильник раскачивая его, чтобы не повредить пол.

⚠ Не обрызгивайте, не поливайте прибор водой, чтобы избежать отрицательного влияния на свойства электрической изоляции.

⚠ Не очищайте жесткой щеткой, проволочной щеткой, моющим порошком, бензином, ацетатом, ацетоном и подобными органическими растворами, кислотой или щелочью. Очищайте специальным средством для мытья морозильника, чтобы избежать повреждения или тепловой водой и мягким моющим средством.

⚠ Не прикасайтесь к холодным металлическим деталям влажными руками, в противном случае ваша кожа может прилипнуть к холодным металлическим деталям.

Размораживание морозильной камеры

⚠ Морозильная камера размораживается автоматически. Ручное управление не требуется.

⚠ При очистке, не чистите холодные стеклянные полки теплой водой. В противном случае стекло может треснуть из-за резкой смены температуры и привести к телесным травмам или потере имущества.

Меры по прерыванию электропитания

Даже летом продукты могут храниться в морозильнике в течение нескольких часов после прекращения подачи электропитания. Если случится прекращение подачи электроэнергии, позвоните в электроэнергетическую компанию, чтобы спросить о продолжительности отключения. Не кладите дополнительные продукты питания в морозильник при отключении и старайтесь открывать дверцу как можно реже. Если предоставлено предварительное уведомление об отключении и отключение длится более 24 часов, заранее подготовьте немного льда и поместите его в контейнер в верхней части отсека морозильника.

⚠ В ходе возрастания температуры в морозильнике при отключении электричества или прочих неисправностях, срок хранения и съедобность продуктов питания сокращается.

Удалите все продукты

Если морозильник не будет использоваться длительное время, отключите его от сети и очистите его способом, описанным выше. Оставьте дверцу морозильника открытой, чтобы предотвратить возникновения неприятных запахов от продуктов, оставшихся в морозильнике.

⚠ Чтобы обеспечить должный срок службы морозильника, рекомендуется не выключать морозильник пока это не станет необходимым.

До отъезда на выходные или в отпуск

При отъезде в длительный отпуск, отключите подачу электроэнергии. Уберите все продукты и подождите пока растает весь иней. После этого очистите и осушите внутреннюю часть, оставьте дверцу морозильника открытой, чтобы предотвратить возникновения неприятных запахов от продуктов, оставшихся в морозильнике.

Перемещение морозильника

Отключите морозильник от сети. Уберите все продукты. Закрепите полки и другие подвижные части в морозильной камере с помощью клейкой ленты. Закройте дверцу и закрепите ее клейкой лентой. Не наклоняйте морозильник более чем на 45 градусов (угол к вертикали), чтобы избежать повреждения системы охлаждения. Не двигайте морозильник за ручку, чтобы избежать повреждения собственности или телесных повреждений.

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед тем как обратиться в сервисный центр, сначала ознакомьтесь с таблицей обнаружения и устранения неисправностей. Это может сэкономить как ваше время, так и ваши деньги. Таблица содержит общие проблемы, за исключением тех, которые вызваны дефектами в качестве исполнения или в материале морозильника.

Проблема	Причина	Решение
Работа морозильника		
Компрессор не работает	- Морозильник работает в цикле размораживания. - Морозильник не подключен к сети электропитания. - Морозильник ВЫКЛЮЧЕН.	Убедитесь в том, что вилка крепко вставлена в розетку.
Морозильник запускает охлаждение часто или на слишком долгий период времени	- Температура снаружи или внутри слишком высокая. - Морозильник был отключен от сети долгое время. - Дверцу открывают слишком часто или слишком надолго. - Дверца морозильника закрывается неплотно. - Температура камеры морозильника настроена на слишком низкую. - Дверной уплотнитель морозильника грязный, изношенный, растрескавшийся или не подходящий.	- В данном случае для морозильника нормально работать дольше. - Обычно уходит от 8 до 12 часов, чтобы морозильник полностью охладился. - Теплый воздух поступает в морозильник и заставляет его чаще запускаться. Не открывайте дверцу слишком часто. - Убедитесь в том, что морозильник находится на ровной площадке и никакие продукты или контейнеры не соударяются с дверцей. Смотрите «открытие/закрытие дверцы/ящика» в разделе «Предупреждение». - Установите температуру на более высокую отметку, пока не будет достигнута удовлетворительная температура морозильника. Достижение стабильности температуры морозильника занимает 24 часа. - Почистите или замените дверной уплотнитель. Отсутствие герметичности в дверном уплотнителе может привести к более длительному времени работы для поддержания желаемой температуры.

Слишком высокая температура		
Слишком высокая температура в отсеке морозильника	- Дверца слишком часто открывается или остается открытой слишком надолго. - Установлена слишком высокая температура. - Дверца плотно не закрывается. Выставлена слишком высокая температура в морозильнике.	- Теплый воздух попадает в морозильник каждый раз когда дверца открывается. Попробуйте открывать дверцу так редко, как это возможно. - Перенастройте температуру. - Смотрите "открытие/закрытие дверцы/ящика" в разделе «Предупреждение». - Установите температуру морозильника на более низкую отметку. Достижение стабильности температуры морозильника занимает 24 часа.
Температура в морозильнике слишком высокая, тогда как температура в морозильнике ОК	Выставлена слишком высокая температура в морозильнике.	Установите температуру морозильника на более низкую отметку. Достижение стабильности температуры морозильника занимает 24 часа.
Вода/влаги/иней на наружной поверхности морозильника		
Влага скапливается на внешней поверхности морозильника или между двумя дверцами	- Влажный климат. - Дверца морозильника закрыта неплотно. Это приводит к конденсации холодного воздуха в морозильнике и теплого воздуха снаружи.	- Это нормально во влажном климате. Количество влаги уменьшится при уменьшении влажности. - Смотрите "открытие/закрытие дверцы/ящика" в разделе «Предупреждения».

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	HF-284*	HF-242*
Общий объем, л	284	242
Полезный объем морозильной камеры, л	255	215
Характеристика морозильной камеры	****	****
Производительность морозильной камеры за сутки, кг	17	18
Класс энергопотребления	A+	A+
Потребление электроэнергии за год, кВтч	307	281
**Корректированный уровень звуковой мощности, дБА	38	38
Климатический класс	SN T	SN T
Управление	автоматическое	автоматическое
Тип хладагента	R600a	R600a
Габариты (ШхВхГ (с ручкой)), мм	595×1650×690	595×1455×690
Габариты (ШхВхГ (без ручки)), мм	595×1650×630	595×1455×630
Вес, кг	62	56
Габариты в упаковке (Ш×В×Г), мм	657×1735×725	657×1540×725
Вес в упаковке, кг	69	62

*= в зависимости от комплектации морозильника

**=определение уровня звуковой мощности и звуковой энергии источников шума по звуковому давлению
ГОСТ Р ИСО 3744-2013

Месяц и год изготовления морозильника смотрите на информационной табличке внутри морозильной камеры.

Haier өнімдерін таңдағаныңызға рахмет.

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Бұл нұсқаулықта өнімді қауіпсіз, дұрыс орнатуды және күнделікті пайдалану мен техникалық қызмет көрсетуді қамтамасыз етуге көмектесетін маңызды ақпарат бар.

Құрылғыны қауіпсіз және дұрыс пайдалану үшін әрқашан оған жүгіну үшін осы нұсқаулықты ыңғайлы жерде сақтаңыз.



Қауіпті ескерту

Иә



Жоқ



Назар аударыңыз



Ескерту



Қайта өңдеу

Өнімдегі, керек-жарақтардағы немесе құжаттамадағы бұл белгі өнімді пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін оны басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтынын көрсетеді. Қалдықтарды дұрыс тастамау нәтижесінде қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына ықтимал зиянды болдырмау үшін бұл өнімдерді қалдықтардың басқа түрлерінен бөліп, материалдық ресурстарды тұрақты қайта өңдеу үшін тиісті түрде кәдеге жаратыңыз.

Пайдаланушылар өнімді қоршаған ортаға зиянсыз түрде қай жерде және қалай қайта өңдеуге болатынын білу үшін өнімді сатып алған сатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласуы керек. Коммерциялық пайдаланушылар жеткізушілерімен байланысып, сатып алу келісімінің шарттарын тексеруі керек.

Бұл өнімді және оның электрондық компоненттерін кәдеге жарату мақсатында басқа өндірістік қалдықтармен араластыруға болмайды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Жарақат алу немесе тұншығу қаупі бар!

Құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз. Қауіпсіздік мақсатында ескі кеудеге арналған мұздатқышты қоқысқа тастаған кезде қуат сымын розеткадан суырыңыз, қуат сымын кесіңіз және оны және ашаны тастаңыз. Балалардың көлік ішінде құлыпталуына жол бермеу үшін есіктерді алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Ұзартқыш сымды пайдаланбаңыз, себебі бұл кернеуді төмендетуі және компрессорды іске қосу үшін нашар жағдай туғызуы мүмкін.

МАЗМҰНЫ

Бұйымды қаптау және кәдеге жарату	9
Ескерту	11
Пайдаланар алдында	12
Функциялары.....	13
Қызмет көрсету.....	14
Ақауларды табу және жою.....	14
Техникалық сипаттамалары	15
Есіктерді қайта ілу.....	23-24
Кепілдік шарттары.....	26

Аксессуарлар

Төменде келтірілген тізімге сәйкес аксессуарлар мен әдебиеттің болуын тексеру

1 × Металл стопор

1 × Жоғарғы есіктің топса

1 × Қақпағы есікке арналған ілмек

2 × Заглушка есіктің тұтқалары

1 × Есіктің тұтқасы

1 × Есік ілмегінің қақпағы

1 × Кепілдік талоны

1 × Энергия тиімділігін таңбалау

ЕСКЕРТУ

Аспапты бірінші рет пайдаланар алдында

Тағайындалуы: Бұл құрылғы тек құрғақ, үй жағдайында пайдалануға арналған. Өнімді дұрыс пайдаланбау салдарынан болатын жарақаттар үшін өндіруші жауап бермейді.

Не істеуге болады ...

- ✓ Штепсельдік айырдың мұздатқыштың астындағы кеңістікте шектелмеуіне көз жеткізіңіз.
- ✓ Мұздатқышты өшіру және қосу кезінде, кабелді емес, айырды ұстап тұрыңыз.
- ✓ Электрорек бауын басып кетпеуді және мұздатқышты жылытқан кезде, оны зақымдап алмауды ойластырыңыз.
- ✓ Штепсельдік ұштың зақымдалмағанына көз жеткізіңіз, өйтпесе, мүмкін болса, қуат көзін өшіріп, оны абайлап суырыңыз және оны ауыстыру үшін уәклетті қызмет көрсету техникамен кеңесіңіз.
- ✓ Мұздатқыштың жанында газ немесе басқа тұтанатын газ жылыстауының болмауына көз жеткізіңіз. Жылыстау болған жағдайда, газдың жылыстауын тоқтату үшін клапанды өшіріңіз; есік пен терезелерді ашыңыз, мұздатқыштың немесе көз келген басқа аспаптың электр қорек бауларын қоспаңыз және ажыратпаңыз.
- ✓ Тазалау мен қызмет көрсету үшін мұздатқышты желден ажыратыңыз.
- ✓ Есіктерді тұтқасынан ұтап ашыңыз, есіктердің арасындағы қашықтық өте тар болуы мүмкін екендігіне назар аударыңыз, саусақтардың қысылып қалуына жол бермеңіз.
- ✓ Мұздатқышты өшірген соң, қайта қосқанға дейін кемінде 5 минутқа қалдырыңыз, өйткені жиі қайта қосу компрессорды зақымдауы мүмкін.

НЕ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- ✓ Аспаптың корпусында немесе орнатылған конструкцияда орналасқан желдету саңылауларын бөгемеңіз.
- ✓ Мұздатқышты қоқысқа тастағанда, балаларды кездейсоқ құлыптап алмау үшін, мұздатқыштың есіктерін, есік тығыздағыштарын мен сөрелерін шешіп, оларды тиісті жерге қойыңыз.
- ✓ Осы аспапты егер ересектер бақылайтын болса немесе аспапты қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулық беретін және ілеспе қауіптерді түсінетін болса, тәжірибесі мен білімі болмаған жағдайда, 8 жастан асқан балалар мен дене, сенсорлық немесе ментальды қабілеттері шектелген адамдар пайдалана алмайды. Балаларға осы аспаптан ойнауға болмайды. Ересектер тарапынан бақылау болмаса, балалардың тазалауына және пайдаланушылық қызметті көрсетуіне болмайды.
- ✓ Мұздатқыш жақсы желдетілетін жерде орналасуы керек. Мұздатқыштың үстінде кемінде 20 см және айналасында 10 см болатынына көз жеткізіңіз.

- ✓ Аспап пен газ құбырының ең аз рұқсат етілген қашықтығы 15 см, жуысуына жол берілмейді.

- ✓ Аспап штепсельдік айыр қолжетімділікте тұратындай етіп орналасуы тиіс.

Не істеуге болмайды ...

- ✓ Мұздатқыш 220-240 В айнымалы / 50 Гц қуатымен жұмыс істейді. Кернеу дұрыс болмағанда, мұздатқыш іске қосылмауы, темп-ратураны реттеушінің, компрессордың зақымдалуы, компрессор жұмыс істеп тұрған кезде қалыптас тис шу туындауы мүмкін. Қажет болған жағдайда, автоматты кернеу тұрақтандырышты орнатыңыз.

- ✓ Мұздатқышты сенімді етіп жерге тұйықталатын арнайы розеткамен жабдықтау қажет. Мұздатқыштың күш беретін кабелі стандартты 3 тарамдық (жерге тұйықталған) розеткаға лайық келетін 3 тарамдық (жерге тұйықталған) штепсельдік айырмамен жабдықталған. Ешқашан 3-ші түйсуді (жерге тұйықтау) кеспеңіз немесе бөлшектемеңіз. Мұздатқышты орнатқан соң, айыр қолжетімді жерде қалуы тиіс.

- ✓ Мұздатқыш ішінде ешқашан оңай тұтанатын, жарылысқа қауіпті немесе тоттану-белсенді материалдарды сақтамаңыз.

- ✓ Мұздатқыш дәрі-дәрмектерді, бактериологиялық немесе химиялық заттарды сақтамаңыз. Осы мұздатқыш тұрмыстық аспап болып табылады. Оның ішінде қатаң температуралық жағдайда сақтауды қажет ететін материалдарды салуға болмайды.

- ✓ Өрт пайда болмауы үшін, мұздатқышқа тікелей жақын жерде бензинді немесе оңай тұтанатын басқа заттарды сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.

- ✓ Үстіне заттардың құлап түсуінен дене зақымдарын алмау үшін, тұрақсыз заттарды (ауыр объектілер, ішінде сұйықтығы бар контейнерлер) мұздатқыштың үстіңгі бөлігіне салмаңыз.

- ✓ Азық-түлік пен сусындарды толтыру және шығару кезінде, мұздату камерасының есігін, сөрелерді немесе оның корпусын аяқпен баспаңыз.

- ✓ Мұздатқыш жұмыс істеп тұрған кезде оның ішін ұстамаңыз, әсіресе дымқыл қолмен, себебі қолыңыз бетіне қатып қалуы мүмкін.

- ✓ Мұздатқыштың электрлік оқшаулауын сақтауды қамтамасыз ету үшін, мұздатқышқа су шашпаңыз және сумен жұмаңыз, тоңазытқышты ылғал жерге немесе үстіне су төгілетін жерге орналастырмаңыз. Су шашырандылары мен дақтарды жұмсақ таза матамен тазалаңыз және кептіріп алыңыз.

- ✓ Мұздатқышқа жөндеу жүргізуді, бөлшектеу мен өзгерістер енгізуді мамандандырылған сервистік орталықтың маманы жүргізуі тиіс.

- ✓ Мұздатқыштың көз келген бірден немесе өрескел қозғалуы суыту құбырларын зақымдауы мүмкін. Нәтижесі меншік мүлкін жоғалтуға немесе дене жарақатын алуға әкепті мүмкін.

- ✓ Сөбілердің немесе балалардың мұздату камерасының жәшіктеріне кіріп алуына жол бермеңіз.

- ✓ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Өндіруші ұсынған аспаптарды қоспағанда, азық-түлік сақтауға арналған бөлімдердің ішінде электр аспаптарын пайдалануға болмайды.

- ✓ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Жүзінде жоғары қысымды салқындатқыш бар. Жүйені ашпаңыз. Сервисті тек мамандандырылған сервис орталығының мамандары жүзеге асырады.

- ✓ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Жұлағент сұлбасын зақымдауға жол бермеңіз.

- ✓ Мұздатқыштың ішкі бөлігін кептіріп алу үшін, шаш кептіруге арналған фенді пайдаланбаңыз. Иісті кетіру үшін мұздатқыш ішінде жағылған шамды орналастырмаңыз.

- ✓ Аспаптың есір бетіне инсектицидтер сияқты ұшатын субстанцияларды тоздатпаңыз.

- ✓ Есіктің жылжу радиусы шегінде балалар жоқ кезде ғана мұздатқыштың есіктерін ашыңыз немесе жабыңыз.

- ✓ Егер қауіпсіздік үшін жауапты тұлға аспапты пайдалануды бақыламаса және ол туралы нұсқаулық бермесе, осы аспапты дене, сенсорлық немесе ментальдық мүмкіндіктері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарды (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған.

- ✓ Компрессордың өлеуі ұзақ жұмыс істеуінен немесе азық-түліктердің құлап түсуін болдырмау үшін. Жәшіктерді жүктеу желісінен асыруға болмайды. Азық-түліктің жалпы салмағы 30 кг аспауы тиіс. Азық-түліктің еденге түсіп қалуын болдырмау үшін, мұздатқыштың жөшігін тис қатты немесе қиялатпай ашаңыз.

- ✓ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Өндіруші ұсынған әдістерді қоспағанда, механикалық аспаптарды немесе ерітудің желдетуінің басқа әдістерін пайдалануға болмайды.

- ✓ Аспап ішінде жарылыс қаупі бар объектілерді, әсіресе, тұтанатын толтырығышы бар аэрозольды баллондарды жинамаңыз.

- ✓ Мұздатқыш ішінде жарықтанумен байланысты өлдебір мәселе туындаған жағдайда, мәселені жою үшін мамандандырылған сервистік қызметпен хабарласыңыз, өз бетінше ауыстыруға жол берілмейді.

- ✓ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғының оңтайлы жұмысын қамтамасыз ету үшін оны қоршаған ортаның берілген температурасында пайдалану ұсынылады. Жабдықты қоршаған ортаның көм деңгейде -15°С температурасында пайдалануға болмайды.

Мұздатқышқа азық-түлікті сақтау туралы кеңестер

- ① Мұздатқышқа сақтамас бұрын ыстық тағамды бөлме температурасына дейін салқындату керек.

- ① Мұздатқышқа салғанға дейін азық-түлікті жуыңыз, тазалаңыз немесе барлықсу тамшыларын кептіріп алыңыз.

❶ Мұздатқышта сақталатын азық-түлік тұмшаланып жабылған мұздатқышта сақтауы тиіс. Бұл азық-түліктен ылғалдың булануын, соның салдарынан олардың бүлуін болдырмайды.

❷ Сақталатын азық-түлік санаттарға сұрыпталуы тиіс. Күн сайын пайдаланылатын азық-түлік сөренің алдыңғы жағына орналастырылуы тиіс. Бұл ескірі ашу кезіндегі қажетсіз ерекшеліктерді болдырмауға көмектеседі, сондай-ақ егер сіз оларды тамаққа пайдалануды ұмытып кетсеңіз, жарамдылық мерзімінің бітудің болдырмауға мүмкіндік береді.

❸ Ішкі пластикті зақымдап алмау үшін, мүмкіндігінше азық-түлікті мұздатқыш пен мұздатқыштың ішкі қабырғаларынан біршама алыстау орналастырыңыз.

❹ Мұздатқышқа шектен тыс азық-түлік салуға болмайды. Азық-түлік арасында кішігірім қашықтық болуы тиіс, мұның өзі салқын ауаның біртегіс айналуына және жақсы сақтау нәтижелерін алуға көмектеседі.

❺ Ылғал құрамы жоғары азық-түлікті ішкі қабырғаға тигізіп сақтамаңыз. Кері жағдайда азық-түлік қабырғаға жабысып қатып қалуы мүмкін. Азық-түлікті ішкі қабырғалардан біршама алыстау орналастырыңыз.

❻ Азық-түліктердің (әсіресе, құрамында майы бар өнімдердің) тікелей ішкі пластикпен жуысып тұруына жол бермеңіз, өйткені майдың кейбір түрлері пластикті зақымдауы мүмкін. Сондықтан майлы лас заттар табылған жағдайда, оларды тазалап алған жөн.

❼ Кейбір заттар, мысалы, пияз, сарымсақ, зімбір, су жаңғағы және тамырлы көкөністердің басқа түрлері қалыпты температурада ұзақ уақыт сақталуы мүмкін. Оларды мұздатқышта сақтаудың қажеттілігі жоқ.

❽ Ұсақ үлестерге кесілген азық-түліктер тез мұздайды, оларды еріту мен дайындау оңайға соғады. Өр үлестің ұсынылған салмағы 2,5 кг-дан кем.

❾ Мұздатқыш камерасына орналастыру алдында, азық-түлікті жақсылап қаптаңыз. Қаптаманың сыртқы жағы құрғақ болуы тиіс, сондай-ақ қаптамалардың бір-біріне жуысып тұруын болдырмаңыз. Қаптама материалдар иісіз, ауасыз, ұсыз және уытсыз болуы тиіс.

❿ Мұздатқышқа шектен тыс балғын азық-түлікті салмаңыз.

Энергияны сақтау туралы кеңестер

❶ Осы аспап тұрмыстық және соған ұқсас жағдайларда пайдалануға арналған:

– дүкен, кеңсе және басқа өндірістік жағдайларда ас үй аймақтарында;

– фермерлік ғимараттарда және қонақ үйлерде, шағын қонақ үйлерде және тұрғын үй түріндегі басқа инфрақұрылымда клиенттердің пайдалнуы үшін;

– пансионда «түру және таңғы ас» режимі жағдайында;

– қорамдық тамақтану орындарында және саудамен байланысы жоқ осындай жағдайларда.

❷ Аспапты салқын, құрғақ, жақсы желдетілетін бөлмеге орнатыңыз. Желдету саңылауларын жаппаңыз.

❸ Ешқашан аспапта ешбір желдету саңылауларын бөгемеңіз.

❹ Мұздатқышқа азық-түлік салғанда немесе оларды алғанда, аспаптың есігін тым ұзақ ашып тұрмаңыз. Есік ашылатын уақыт неғұрлым қысқа болса, мұздатқыш камерасында соғұрлым мұз аз қалыптасады.

❺ Температураны қажетті белгіден төмен етіп орнатпаңыз.

❻ Мұздатқыштың негізінде және оның бүйір қабырғаларында ауаның бұрылуына жеткілікті орынды қамтамасыз етіңіз.

❼ Орнату кезінде, оң жағынан, сол жағынан, артынан және үстінен кеңістік қалдырыңыз. Бұл энергияның тұтылуын қысқартуға және электр есебінен сіздің шотыңызды азайтуға көмектеседі.

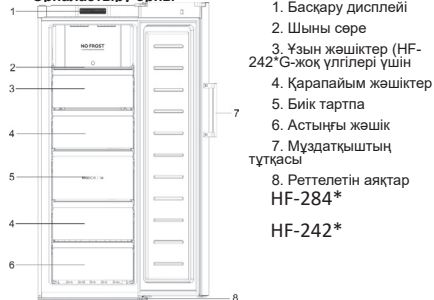
❽ Азық-түлік өнімдерін шамадан тыс сақтамаңыз. Азық-түліктің арасында кішігірім қашықтық болуы тиіс. Бұл салқын ауаның біртегіс өтуіне және жақсы сақтау нәтижелерін алуға мүмкіндік береді.



ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Сипаты

Бұл схема сіз сатып алған мұздатқыштың жиынтықталымынан аздап ерекшеленуі мүмкін.
Орналастыру орны



1. Басқару дисплей
2. Шыны сөре
3. Ұзын жәшіктер (HF-242*G-жоқ үлгілері үшін)
4. Қарапайым жәшіктер
5. Биік тартпа
6. Астыңғы жәшік
7. Мұздатқыштың тұтқасы
8. Реттелетін аяқтар HF-284* HF-242*

Монтаждау ережелері мен шарттары:

❶ Мұздатқышты күн сәулесі тікелей түспейтін, мұздатқыштың есіктерін оңай және ыңғайлы ашуға болатын тегіс және қатты жерге орнату керек. Егер мұздатқыш тегіс емес жерге қойылса, тіреуіш ретінде біркелкі, берік және отқа төзімді материалдарды пайдалану керек. Мұздатқыш сәл тұрақсыз болса, реттелетін мұздатқыш аяқтарын сағат тілімен немесе сағат тіліне қарсы бұру арқылы ұзартуға немесе қысқартуға болады.

❷ Дұрыс жұмыс істеуі үшін мұздатқыш аздап артқа еңкейтілген - дизайн ерекшелігі.

Сақтау ережелері және тасымалдау:

❶ Қапталған мұздатқыш тік қалпында 80%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта, табиғи желдетілетін жабық бөлмеде сақталуы тиіс.

❷ Мұздатқыш ұзақ уақыт желіден ажыратулы тұрған кезде, ішіндегі азық-түлікті алып тастап, камераны тазалаңыз. Камераларда жағымсыз иістің пайда болмауы үшін, тазалап болған соң, есіктерін аздап ашып қойыңыз.

❸ Мұздатқышты көлік құралының ішінде ақтимал соққы алуын, жылжуы мен құлап түсуін болдырмау үшін, сенімді етіп бекітіп, кез келген жабық көлік түрінде тік күйінде тасымалдау керек.

Өткізу: Өткізу шарттары елдің жергілікті заңнамасына сәйкес жүргізіледі.

Пайдалану алдындағы дайындық

❶ Қаптаманы, көбікпласт негізді және аксессуарларды бекітетін жабысқақ таспаны алып тастаңыз. Ілеспе құжаттама мен аксессуарларды тексеріңіз. Жинақтамада алшақтық болған жағдайда, сатып алған сәттен бастап 14 күн ішінде дүкенге хабарласыңыз. Мұздатқышты тиісті орынға жылжытыңыз. «Орналастыру орны» тарауын қараңыз. Пайдаланар алдында корпусты тазалап алыңыз. Ішіне азық-түлікті салудан бұрын, ылғал жұмсақ шүберекпен мұздатқыштың сыртқы және ішкі бетін тазалаңыз. Аспаптың теңестіріп және тазалап алғаннан кейін, оның қалыпты жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін, мұздатқышты қосудан бұрын, ол кемінде 6 сағат жұмыс істемей тұруы тиіс. Мұздатқышты электр көрегіне қосқан соң, тоназыту және мұздатқыш камераларының температурасы автоматты түрде сәйкес ретте 5 °C және -18 °C етіп белгіленеді. My Zone бөлімі тоназыту қырғылғысы режимінде жұмыс істейді. Режимді қолмен баптау: «температураны баптау» батырмасын басу арқылы температураны бөруге болады (осы нұсқаулықтың «Функциялар» тарауын қараңыз). Мұздатқыш біршама уақыт жұмыс істеп, мұздатқыштың бөлігі жеткілікті шамада суыған соң, мұздатқышқа азық-түлікті салуға болады.

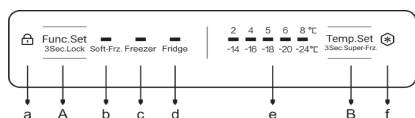
Реттелетін аяқшалар

❶ Егер мұздатқыш орнықсыз тұрса, сағат тілімен немесе сағат тіліне қарсы төңкеріп алып, мұздатқыштың реттелетін аяқшаларын ұзартуға немесе қысқартуға болады.



Басқару тақтасы және құлыптау функциялары

① Дисплейдің басқару тақтасындағы негізгі түймелердің мәнін сипаттау:



сиплейінің құлыпталғанын көрсетеді.

- b «b» белгішесі** «әлсіз аяз» функциясы болып табылады. Мұздатқыштың қазіргі уақытта «төмен мұздату» режимінде екенін көрсетеді.
- c «c» белгішесі** «мұздату» функциясы болып табылады. Мұздатқыштың қазір мұздату режимінде екенін көрсетеді.
- d «d» белгішесі** «салқындату» функциясы болып табылады. Мұздатқыштың қазіргі уақытта «салқындату» режимінде екенін көрсетеді.
- e «e» белгішесі** мұздату/салқындату режимінің температура диапазоңдарының көрсеткіші болып табылады.
- f «f» белгішесі** «жылдам мұздату» функциясы болып табылады. Мұздатқыштың «жылдам мұздату» режимінде жұмыс істейтінін көрсетеді.

Басқару панелінің және құлыптау функцияларының сипаттамасы

Дисплейді құлыптау/құлыпты ашу функциясы

Автоматты құлыптау: мұздатқыш дисплейін автоматты түрде құлыптауға болады. 3 секунд ішінде ешбір түйме басылмаса, дисплей экраны автоматты түрде құлыпталады.

Қолмен құлыптау: дисплей құлыптан босатылған кезде, «A» түймесін 3 секунд басып тұрыңыз, дыбыстық сигнал бір рет естіледі, содан кейін «A» белгішесі жанады және дисплей құлыпталады. Дисплейдің құлып ашу үшін: құлыпталған күйде «A» түймесін 3 секунд басыңыз, дыбыстық сигнал естіледі, «A» белгішесі өшеді және дисплей құлыптан босатылады.

ФУНКЦИЯЛАР

Құлыпталған күйде функцияны таңдау, температураны реттеу және жылдам мұздату функциясын орнату мүмкін емес.

Құлыпталған күйде, егер жоғарыдағы параметр орындалса, дыбыстық сигнал екі рет сигнал береді және оның құлыпталған күйде екенін көрсету үшін «a» белгішесі үш рет жыпылықтайды.

Мұздатқыш температурасын орнату

Құлыптан босатылған күйде «A» түймесін басқан сайын бір дыбыстық сигнал естіледі және мұздатқыш жұмыс режимін өзгертпеді. «A» түймесін басқан сайын мұздатқыш өзгереді және мұздатқыш Төмен мұздату - Мұздату - Салқындату - Төмен мұздату арасында ауысады. «Көңіл мұздату», «мұздату» және «салқындату» үш функционалды режимі арасындағы температура айырмашылығы үлкен, бұл әртүрлі тағамдарды сақтауға жарамды. Мұздатқыштың функционалды режимін өзгерткеннен кейін мұздатқышта сақталған тағамға назар аударыңыз. Температураның өзгеруіне байланысты сақталған өнімдердің бұзылуын болдырмау үшін.

Жұмсақ мұздату функциясы (шамамен -7°C) (Soft-Frz)

Құлыптан босатылған күйде «B» түймесін пайдаланып «жеңіл мұздату» режимін таңдаңыз. Осы уақытта жұмсақ мұздату режимінің үстіндегі жұмсақ мұздату функциясының «b» белгішесі жанады, ал оң жағындағы «e» аймақ белгішесі өшірілі. Жұмсақ мұздату кезінде оң жақтағы температураны реттеу түймесі әсер етпейді. Мұздатқыш жұмсақ мұздату режимінде.

Мұздатқыш функциясы (-14°C ~ -24°C) (Freezer)

Құлыптан босатылған күйде «A» түймесін пайдаланып «мұздату» режимін таңдаңыз. Осы уақытта «мұздату» режимінің үстіндегі «c» мұздату функциясының белгішесі жанады, ал оң жағындағы «e» белгішесі де жанады. «Мұздату» режимінде мұздатқыштың температура диапазоны реттеледі. «B» түймесін басқан сайын бір дыбыстық сигнал естіледі және мұздатқыштың температура диапазоны 1 қадамға төмендейді. Циклдардағы температура диапазоны «-18°C» – «-20°C» – «-24°C» – «-14°C» – «-16°C» – «-18°C».

Салқындату функциясы (2°C ~ 8°C) (Fridge)

Құлыптан босатылған күйде «A» түймесін пайдаланып «салқындату» режимін таңдаңыз. Осы уақытта «салқындату» режимінің үстіндегі «d» «салқындату» функциясының белгішесі жанады, ал оң жағындағы «e» белгішесі де жанады. «Суыту» режимінде мұздатқыштың температура диапазонын реттеуге болады. «B» түймесін басқан сайын бір рет дыбыстық сигнал естіледі және мұздатқыштың температура диапазоны 1 қадамға артады. «-2°C» – «4°C» – «5°C» – «6°C» – «8°C» – «2°C» циклдеріндегі температура диапазоны.

Жылдам мұздату функциясы

Жылдам мұздату функциясы мұздатылған тағамның тағамдық құндылығын сақтай отырып, тағамды қысқа мерзімде мұздатуға мүмкіндік береді. Бір уақытта көп мөлшердегі тағамды орналастыру қажет болса, тағамды сақтаудан 24 сағат бұрын «жылдам мұздату» функциясын қосу ұсынылады. Камера температурасы төменірек деңгейге жеткенде, мұздату әсері жақсырақ болады. Дисплей құлып ашылған күйде «A» түймесін пайдаланып «жылдам мұздату» режимін таңдаңыз, содан кейін «b» түймесін 3 секунд басыңыз, дыбыстық сигнал шығады және «f» - «жылдам мұздату» белгішесі жанады, жоғары, бұл жылдам мұздату функциясы қосылуы екенін және мұздатқыштың жылдам мұздату режиміне өтетінін көрсетеді. Дәл осындай әрекет жылдам мұздату функциясынан қолмен шығу үшін қолданылады. Режимнен қолмен шықпасаңыз, мұздатқыш жылдам мұздату режимі қосылғаннан кейін 50 сағаттан кейін жылдам мұздату режимінен автоматты түрде шығады. «Жылдам мұздату» күйінде температураны реттеу функциясының жұмысын таңдау мүмкін емес. Температура параметрі реттелсе немесе мұздатқыш режимі таңдалса, жылдам мұздату белгішесі функцияның қосылғанын көрсету үшін үш рет жанады.

Дисплей тақтасының басқару функциясы

Мұздатқыштың есігін жапқаннан кейін, ешбір дисплей пернелері басылмаса, экран 30 секундтан кейін автоматты түрде өшеді. Мұздатқыштың есігі ашылғанда дисплей жанады. Есікті ашу туралы ескерту

Мұздатқыштың есігі 1 минут ашық болса, жүйе үш рет

Дыбыстық сигнал береді. Дыбыстық сигнал 0,5 секунд аралықпен естіледі. Есік 7 минуттан астам ашық қалса, мұздатқыш шамы мен дисплейдің арты жағының автоматты түрде өшеді.

Жоғары температура туралы ескерту

Мұздатқышта артық температура туралы ескерту функциясы бар. Мұздату режимінде қалыпты жұмыс кезінде «e» аймағындағы ағымдағы температура белгішесі жаңыл, дыбыстық сигнал берілсе, температураны реттеу пернесін «b» басыңыз, дыбыстық сигнал өшеді. Бірақ температураны орнату белгішесі әлі қосылуы болса, бұл мұздатқыштағы температураның тым жоғары екенін білдіреді. Мұздату камерасының есігінің шафтың тығыз нығыздалмағанын немесе көп мөлшердегі ыстық тағамның сақталуын тексеру керек. Біраз уақыттан кейін «e» аймағындағы температура диапазоны индикаторы өшеді. Температура параметрінің белгішесі ұзақ уақыт бойы қосылып тұрса және қолмен қайта анықтау дыбысы қайта пайда болса, техникалық қолдау қызметіне хабарласыңыз.

«Қатені анықтау» функциясы немесе «Қате сигналы» функциясы

Мұздатқышта қате сигналы функциясы бар. Жүйе қатесі анықталғанда, қатенің себебіне байланысты «e» аймағында әртүрлі белгішелер жанады. ҚОСУ және ӨШІРУ режимдерінде индикатордың жыпылықтау жиілігі 0,25 секунд. Осы уақыт ішінде мұздатқыш әлі де салқындауы мүмкін, бірақ ақаулықты түзету және мұздатқышты оңтайлы басқаруды қалпына келтіру үшін мүмкіндігіне тезірек техникалық қолдау көрсету орталығына хабарласу керек.

Электр қуатын өшіру жады функциясы

Мұздатқышта қуат өшірілген кезде қате жады функциясы бар. Басқаша айтқанда, жүйе электр қуатын өшіргенге дейінгі жұмыс күйін есте сақтайды және оны беруді қалпына келтіргеннен кейін мұздатқыш электр қуатын өшіргенге дейінгі режимде жұмыс істейді. Құлыптау функциясы есте сақталмайды және қуат қалпына келтірілгеннен кейін мұздатқыш құлыптан босатылған күйде болады.

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Пайдалану жөніндегі ақпарат

❖ **Жылжымалы жәшіктерді шығарып алу.** Жәшіктерді толық тартып шығару үшін, оларды шешіп алу үшін аздап жоғары көтеріңіз. Сақтауға көп орын алу үшін жәшіктер (төменгі жәшіктерді қоспағанда) шығарып алынуы мүмкін. Кейбір моделдердің қолжетімді слайдтары.



❖ **И Супер-қосалқы жәшікті шығарып алу.** Супер-қосалқы жәшікті суырыңыз, бұл ретте оны көтеріп, бағыттаушылардан тартып шығарыңыз.

Мұздатқыш камераны еріту

⚠ Мұздатқыш бөлім автоматты түрде ерітіледі. Қолмен басқару қажет емес.

⚠ Тазалау кезінде салқын шыны сөрелерді жылы сумен тазаламаңыз. Өйтпесе, көсу салдарынан өйнек жарылуы мүмкін температураның өзгеруі дене жарақатына немесе мүлктің жоғалуына әкеледі.

Тазалау

⚠ Қауіпсіздік мақсатында мұздатқышты тазалау алдында, оны желіден ажыратыңыз. Мұздатқышты жұмсақ матамен немесе жылы суға малынған еріншемен тазалаңыз (жұмсақ жуғыш затты қосуға болады). Мұздатқыштың бетіндегі су тамшысын жұмсақ құрғақ матамен сүртіп алыңыз. Есіктің нығыздаушысын әрқашан таза ұстаңыз.

⚠ Жарақат пен зақымдалу қаупіне орай бу тазалағыштарды пайдаланбаңыз.

⚠ Жылы судың немесе жуғыш заттың көмегімен мұздатқыштың ішкі, сыртқы қабырғаларын тазалаңыз. Концентрацияланған жуғыш заттарды пайдаланбаңыз, құрамында құм, хлор немесе қышқыл бар жуғыш заттарды, сондай-ақ химиялық ерітінділерді, кір жуатын ұнтақты, бензинді, амил ацетатын және осыған ұқсас органикалық ерітінділерді ешқашан пайдаланбаңыз. Бұл беткейдің зақымдалуына әкелуі мүмкін.

⚠ Тазалау үшін жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Қатты және сым щеткаларды немесе басқа қатты заттардың пайдаланбаңыз.

⚠ Электроникамен қиындық тумауы үшін, мұздатқышты сумен бүрікпеңіз және жумаңыз.

⚠ Мұздатқышты қатты, сым щеткамен, кір жуу ұнтағымен, бензинмен, амил ацетатымен және осындай органикалық ерітінділермен немесе қышқыл немесе сілті ерітінділерімен тазаламаңыз.

Электр көрегінің үзілу шаралары

Тіпті, жаздыңуі азық-түлік электр көрегінен беру тоқтаған соң бірнеше сағат мұздатқышта сақталуы мүмкін. Егер электр энергиясының беріліп тоқтаса, қанша уақытқа өшірілгенін білу үшін электр энергетикалық компанияға қоңырау шалу керек. Өшірілген кезде мұздатқыштың қосымша азық-түлік салмағыз, есікті барыша кем ашуға тырысыңыз. Егер электрдің өшуі алдын ала ескертілсе немесе өшіру 24 сағаттан астам уақытқа созылатын болса, алдын ала біршама мұз дайындап, оны мұздатқыш бөлігінің үстіңгі жағындағы контейнерге салыңыз.

⚠ Барысында өсу температурасы мұздатқышта ажыратқан кезде электр немесе өзге де ақаулар, сақтау мерзімі және съедобность азық-түлік азайып келеді.

Барлық азық-түлікті алып тастау

Егер мұздатқыш ұзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, оны желіден ажыратыңыз, су көзінен ажыратыңыз және оны жоғарыда сипатталған тәсілде тазалаңыз. Мұздатқышқа қалған азық-түліктердің жағымсыз иісі шықпауы үшін, мұздатқыштың есігін ашық қалдырыңыз. 6

⚠ Мұздатқыштың тиісті қызмет атқару мерзімін қамтамасыз ету үшін, қажет болған жағдайға дейін мұздатқышты өшіруге болмайды.

Демалыс күніне немесе демалысқа кеткенге дейін

Ұзақ уақыт демалысқа кетер кезде, электр энергиясы мен судың берілуін өшіріңіз. Барлық азық-түлікті алып тастап, бүкіл қырау ерігенше күте тұрыңыз. Содан кейін ішкі бетін тазалап, кептіріңіз, мұздатқышқа қалған өнімдерден жағымсыз иіс шығуын болдырмау үшін, мұздатқыштың есігін ашық қалдырыңыз. Егер белме температурасының 0 °C-ден төмен болуы күтілсе, білікті қызмет көрсетуші персоналдан су беретін жүйедегі суды тегіп тастауын күтіңіз. Кері жағдайда, егер судың келте құбыры немесе қосылғыс бұзылатын болса, судың қайта құйылуынан меншіктің маңызды шамада зақымдалуы мүмкін.

Мұздатқыштың орнын ауыстыру

Желіден мұздатқышты ажыратыңыз. Барлық азық-түлікті алып тастаңыз. Жабысқақ таспаның көмегімен мұздатқышта жемістер мен көкөністерге арналған сөрелер мен контейнерді, сондай-ақ мұздатқыш камерада сөрелер мен басқа жылжымалы бөліктерді бекітіңіз. Суыту жүйесін зақымдап алмау үшін, мұздатқышты 45 градустан жоғары еңкейтеңіз. Меншікті зақымдап алмау немесе дене зақымдарын болдырмау үшін, мұздатқышты тұтқасынан қозғалтпаңыз.

⚠ Мұздатқышты ешқашан көлденеңінен қоймаңыз.

Көректің өшуі

Көрек өшкен жағдайда, азық-түлік қауіпсіз қалуы тиіс, сондықтан 16 сағат бойы салқын болуы тиіс. Өсіресе, жаздыңуі электрмен жабдықтауда ұзақ үзіліс болған кезде, осы кеңестерге құлақ асу керек:

⚠ Көкөністер мен жемістерге арналған есік пен жәшіктің (балғындық аймағы) ашылуы шын шектелмеген.

⚠ Егер көрек өшіріліп болса, мұздатқышқа қосымша азық-түлік өнімдерін салмаңыз.

⚠ Егер көректің 16 сағаттан астам уақытқа өшірілуі белгілі болса, мұз жасап, оны тоңазыту камерасының үстіңгі бөлігіндегі контейнерге салыңыз.

⚠ Егер көректі өшіру кезінде немесе басқа бір ақау жағдайында, мұздатқыштың ішінде температура көтеріледі, азық-түлікті сақтау мерзімі қысқарады. Көрек өшірілген соң, егер тағамдық өнімдер ерітін болса, оларды дайындау немесе мұздатқыш қатыру (егер мүмкін болса) керек.

АҚАУЛАРДЫ ТАБУ МЕН ЖОЮ

Сервистің орталыққа жүгінер алдында, алдымен ақауларды табу және жою кетесімен танысыңыз. Бұл сіздің уақытыңыз бен ақшаныңыз үнемдей алады. Орындау сапасындағы немесе мұздатқыштың материалдындағы ақаулардан туындаған мәселелерді қоспағанда, кесте жалпы мәселелерден тұрады.

Мәселе	Себеп	Шешім
Мұздатқыштың жұмысы		
Компрессор жұмыс істемейді	- Мұздатқыш мұз еріту циклында жұмыс істеп тұр. - Мұздатқыш электрқорек желісіне қосылмаған. - Мұздатқыш ӨШІРУЛІ.	✓ Айырдың розеткаға мықты салынғанына көз жеткізіңіз.
Мұздатқыш суытуды жиі қосады немесе тым ұзақ уақытқа қосады	- Сырттағы немесе іштегі температура тым жоғары. - Мұздатқыш желіден тым ұзақ уақытқа ажыратылған. - Есіктерді тым жиі немесе тым ұзақ уақытқа ашады. - Мұздатқыш камераларының есіктері нығыз жабылмайды. - Мұздатқыш камерасының температурасы тым төмен етіп орнатылған. - Мұздатқыштың есік нығыздаушысы лас, тозған, шытынаған немесе лайық емес.	✓ Бұл жағдайда мұздатқыштың ұзақ уақыт жұмыс істеуі қалыпты жағдай. ✓ Мұздатқыштың толық сууы үшін, әдетте, 8-12 сағат уақыт кетеді. ✓ Мұздатқышқа жылы ауа кіріп, оның жиі іске қосылуына мәжбүрлейді. Есікті тым жиі ашпаңыз. ✓ Мұздатқыштың тегіс алаңда тұрғанына және ешбір азық-түлік пен контейнерлердің есікке соғылмауына көз жеткізіңіз. «Ескерту» тарауындағы «есіктерді/жәшікті/ашу/жабуды» қараңыз. ✓ Мұздатқыш температурасын едәуір төмен белгіге орнатыңыз. Мұздатқыш температурасының тұрақтылығына қол жеткізу 24 сағатқа созылады. ✓ Есік нығыздаушысын тазалаңыз немесе ауыстырыңыз. Есік нығыздаушында тұмшаланудың болмауы тиісті температураны ұстап тұру үшін мұздатқыштың едәуір ұзақ уақыт жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін.

Тым жоғары температура		
Мұздатқыш камера-сында тым жоғары температура	*Есіктері тым жиі ашылады немесе тым ұзақ ашық тұрады. *Тым жоғары температура орнатылған. *Есіктері нығыз жабылмайды.	✓Есігін әр ашқан сайын мұздатқышқа жылы ауа кіреді. Мүмкін-дігінше есігін сирек ашуға тырысыңыз ✓ Температураны қайта баптаңыз. ✓ «Ескерту» тарауындағы «есіктерді/жәшікті/ашу/жабуды» қараңыз.
Мұздатқыштағы температура тым жоғары, ал мұздатқыштағы температура ОК	*Мұздатқышта тым жоғары температура.	✓Мұздатқыш температурасын едәуір төмен белгіге орнатыңыз. Мұздатқыш температурасының тұрақтылығына қол жеткізу 24 сағатқа созылады.

АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Мұздатқыштың сыртқы бетіндегі су/ылғал/қырау		
Ылғал мұздатқыштың сыртқы бетіне немесе екі есіктің арасына жиналады	* Ылғал климат. * Мұздатқыштың есіктері нығыз жабылмаған. Бұл тоңазытқыштағы салқын ауаның және сырттағы жылы ауаның конденсациясына әкеледі.	✓ Бұл ылғал климатта қалыпты жағдай. Ылғал мөлшері ылғал азайғанда кемиді. ✓ «Ескерту» тарауындағы «есіктерді/жәшікті/ашу/жабуды» қараңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Модель	HF-284*	HF-242*
Жалпы көлемі, л	284	242
Мұздатқыштың/мұздату камерасының пайдалы көлемі, л	255	215
Мұздатқыш камераның сипаттамасы	****	****
Мұздатқыш камераның өнімділігі тәулігіне, кг	17	18
Энергия тұтыну сыныбы	A+	A+
Электр қуатын тұтыну жылына, кВтсағ	307	281
**Түзетілген дыбыстық қуат деңгейі, дБА	38	38
Климаттық сыныбы	SN T	SN T
Басқару	автоматты	автоматты
Хладогент түрі	R600a	R600a
Өлшемдері (WxHxD (тұтқасымен)), мм	595×1650×690	595×1455×690
Өлшемдері (WxHxD (тұтқасыз)), мм	595×1650×630	595×1455×630
Салмағы, кг	62	56
Қаптамадағы габариттері (Е×Б×Г), мм	657×1735×725	657×1540×725
Қаптамадағы салмағы, кг	69	62

*= жиынтығына байланысты мұздатқыш (түсі)

** = дыбыс қысымы бойынша шу көздерінің дыбыстық қуаты мен дыбыстық қуатын анықтау - ГОСТ Р ИСО 3744-2013

Мұздатқыштың шығарылған айы мен жылын мұздатқыштың ішіндегі ақпарат тақтасынан табуға болады.

Rahmat

Haier mahsulotlarini tanlaganingiz uchun tashakkur.

Iltimos, ishlatishdan oldin ushbu qo'llanmani diqqat bilan o'qing. Ushbu qo'llanmada mahsulotning xavfsiz, to'g'ri o'rnatilishi va muntazam foydalanish va texnik xizmat ko'rsatishni ta'minlashga yordam beradigan muhim ma'lumotlar mavjud.

Qurilmadan xavfsiz va to'g'ri foydalanish uchun har doim unga murojaat qilishingiz uchun ushbu qo'llanmani qo'lingizda saqlang.

Xavf haqida ogohlantirish



Ha



Yo'q



Diqqat



Ogohlantirish



Qayta ishlash

Mahsulot, aksessuarlar yoki hujjatlardagi ushbu belgi mahsulotning xizmat qilish muddati tugagandan so'ng uni boshqa maishiy chiqindilar bilan birga utilizatsiya qilmaslik kerakligini ko'rsatadi. Chiqindilarni noto'g'ri utilizatsiya qilish natijasida atrof-muhit yoki inson salomatligiga mumkin bo'lgan zararni oldini olish uchun, iltimos, ushbu mahsulotlarni boshqa turdagi chiqindilardan ajratib oling va moddiy resurslarni barqaror qayta ishlash uchun ularni tegishli tarzda utilizatsiya qiling.

Foydalanuvchilar mahsulotni qayerda va qanday qilib ekologik toza tarzda qayta ishlashlari mumkinligini bilish uchun mahsulotni sotib olgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat organlariga murojaat qilishlari kerak. Tijorat foydalanuvchilar o'zlarining yetkazib beruvchilari bilan bog'lanib, sotib olish shartnomasi shartlarini tekshirishlari kerak.

Ushbu mahsulot va uning elektron komponentlarini utilizatsiya qilish uchun boshqa sanoat chiqindilari bilan aralashtirib yubormaslik kerak.

DIQQAT QILISH!

Shikastlanish yoki bo'g'ilish xavfi!

Qurilmani quvvat manbaidan uzing. Xavfsizlik nuqtai nazaridan, eski ko'krak qafasidagi muzlatgichni utilizatsiya qilishda elektr shnurini rozetkadan uzing, elektr simini kesib, uni va vilkasini utilizatsiya qiling. Bolalar mashina ichida o'zlarini qulflab qo'ymaslik uchun eshiklarni olib tashlang.

DIQQAT QILISH!

Uzatma kabelidan foydalanmang, chunki bu kuchlanishni kamaytirishi va kompressorni ishga tushirish uchun yomon sharoit yaratishi mumkin.

Mundarija

Mahsulotni qadoqlash va yo'q qilish.....	16
Ogohlantirish.....	18
Ishlatishdan oldin.....	19
Xususiyatlari.....	20
Xizmat.....	21
Nosozliklarni aniqlash va tuzatish.....	21
Texnik xususiyatlari.....	22
Eshikni haddan tashqari ko'tarish.....	23-24
Kafolat shartlari.....	27

Aksessuarlar

Quyidagi ro'yxatga muvofiq aksessuarlar va adabiyotlarni tekshiring:

1 × Foydalanuvchi qo'llanmasi	1 × Plastik fiksator
1 × Yuqori eshik mentesesi	1 × Metall to'xtatuvchi
1 × Eshik mentesesi qopqog'i	2 × Qopqog
1 × Eshik tutgichi	
1 × Kafolat kartasi	
1 × Energiya samaradorligini belgilash	

Ishlab chiqaruvchi dizayn va jihozlarga o'zgartirishlar kiritish huquqini o'zida saqlab qoladi.

OGOHLANTIRISH

Qurilmani birinchi marta ishlatishdan oldin

Maqsadli foydalanish: ushbu qurilma faqat quruq, yopiq uy sharoitida foydalanish uchun mo'ljallangan. Ishlab chiqaruvchi mahsulotni noto'g'ri ishlatish natijasida olingan jarohatlar uchun javobgar emas.

Nima qilish kerak ...

- ✓ Vilka muzlatgich o'stidagi bo'shliqda cheklanmaganligiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Muzlatgichni uzganingizda va yoqaningizda simni emas, vilkasini ushlab turing.
- ✓ Muzlatgichni ko'chirishda elektr simini siljitmaslik yoki shikastlamaslik uchun ehtiyot bo'ling.
- ✓ Elektr vilkasi shikastlanmaganligiga ishonch hosil qiling, aks holda iloji bo'lsa, elektr ta'minotini o'chiring va ehtiyotkorlik bilan uzing, shuningdek uni almashtirish uchun vakolatli xizmat ko'rsatish markazining mutaxassisi bilan maslahatlashing.
- ✓ Muzlatgich yaqinida gaz yoki boshqa yonadigan gaz qochqinlari yo'qligiga ishonch hosil qiling. Agar oqish aniqlansa, gaz oqishini to'xtatish uchun valfni o'chiring; eshik va derazalarni oching, lekin muzlatgich yoki boshqa jihozlarning quvvat simlarini yoqmag yoki o'chirmang.
- ✓ Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish uchun muzlatgichni elektr tarmog'idan uzing.
- ✓ Eshiklarni tutqich bilan oching, eshiklar orasidagi masofa juda tor bo'lishi mumkinligiga e'tibor bering, shuning uchun barmoqlaringizni tiqilib qolishdan saqlaning.
- ✓ Muzlatgichni o'chirgandan so'ng, uni qayta yoqishdan kamida 5 daqiqa oldin qoldiring, chunki tez-tez qayta ishga tushirish kompressorga zarar etkazishi mumkin.

✓ **DIQQAT!** Qurilma korpusida yoki o'rnatilgan tuzilishda joylashgan shamollatish teshiklarini to'sib qo'ymang.

✓ Muzlatgichni yo'q qilishda, bolalarni tasodifan quflamaslik uchun, muzlatgich eshiklarini, eshik muhrilarini va javonlarni olib tashlang.

✓ Ushbu qurilma 8 yosh va undan katta yoshdagi bolalar va jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan odamlar tomonidan ishlatilishi mumkin, shuningdek, tajriba va bilim bo'lmasa, agar ular asbobdan xavfsiz tarzda foydalanish va unga bog'liq xavflarni tushunish bo'yicha nazorat qilinsa yoki ko'rsatma berilsa. Bolalar ushbu qurilma bilan o'ynashlari mumkin emas. Tozalash va foydalanuvchilarga xizmat ko'rsatish bolalar tomonidan kattalar nazoratidagi amalga oshirilmasligi kerak.

✓ Qurilma va gaz trubkasi orasidagi minimal ruxsat etilgan masofa 15 sm, aloqa qilishga yo'l qo'yilmaydi.

✓ Muzlatgich yaxshi shamollatiladigan xonada joylashtirilishi lozim. Muzlatgichning ustidan kamida 20 sm va yon-atrofida kamida 10 sm joy bo'lishiga ishonch hosil qiling.

✓ Qurilma vilka mavjud bo'lishi uchun joylashtirilishi kerak.

Nima qilmaslik kerak ...

✓ Muzlatgich 220-240 V AC / 50 Hz elektr tarmog'ida ishlaydi. Noto'g'ri kuchlanish bilan muzlatgich ishga tushmasligi mumkin, haroratni sozlash, kompressor shikastlanadi va kompressor ishlayotganda g'ayritabiiy shovqin paydo bo'ladi. Agar kerak bo'lsa, avtomatik kuchlanish stabilizatorini o'ring.

✓ Muzlatgich uchun ishonchli tuproqli maxsus rozetkani ta'minlash kerak. Muzlatgichning quvvat kabeli 3 yadroli (tuproqli) vilka bilan jihozlangan bo'lib, u standart 3 yadroli (tuproqli) rozetkaga mos keladi. Hech qachon 3-pinni (topraklama) kesmang yoki demontaj qilmang. Muzlatgich o'rnatilgandan so'ng, vilka mavjud bo'lishi kerak.

✓ Hech qachon yonuvchan, portlovchi yoki korroziv materiallarni muzlatgichda saqlamang.

✓ Dori-darmonlarni, bakteriologik yoki kimyoviy moddalarni muzlatgichda saqlamang. Ushbu muzlatgich maishiy elektr jihozidir. Qattiq harorat sharoitida saqlashni talab qiladigan materiallarni joylashtirish tavsiya etilmaydi.

✓ Yong'inni oldini olish uchun muzlatgich yaqinida benzin yoki boshqa yonuvchan moddalarni saqlamang yoki ishlatmang.

✓ Ob'ektlarning yuqoridan tushishi natijasida tanaga shikast etkazmaslik uchun muzlatgichning yuqori qismiga beqaror narsalarni (og'ir narsalar, suyuqlik idishlari) qo'ymang.

✓ Oziq-ovqat va ichimliklarni to'ldirish va tushirish paytida muzlatgich eshigiga, javonlarga yoki uning korpusiga qadam qo'ymang.

✓ Muzlatgichning ichki yuzasiga tegmang u ishlayotganda, ayniqsa nam qo'llar bilan, chunki qo'llaringiz sirtga muzlashi mumkin.

✓ Muzlatgichning elektr izolyatsiyasi xavfsizligini ta'minlash uchun tozalash paytida muzlatgichni suv bilan sepmang yoki yumrang, muzlatgichni nam joyga yoki suv quyilishi mumkin bo'lgan joyga qo'ymang. Suv purkagichlari va dog'larini yumshoq, toza mato bilan tozalang va quritng.

✓ Muzlatgichni ta'mirlash, demontaj qilish va o'zgartirish ixtisoslashtirilgan xizmat ko'rsatish markazining mutaxassisi tomonidan amalga oshirilishi kerak.

✓ Muzlatgichning har qanday keskin yoki qo'pol harakati sovutish nashchalariga zarar etkazishi mumkin. Natijada mulkni yo'qotish yoki tan jarohati bo'lishi mumkin.

✓ Chagaqo'lar yoki bolalarning muzlatgich qutillariga kirishiga yo'l qo'ymang.

✓ **DIQQAT!** Mahsulotlarni saqlash bo'limlari ichidagi elektr jihozlarni ishlatmang, ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsiya etilganlardan tashqari.

✓ **DIQQAT!** Tizimda yuqori bosimli sovutgich mavjud. Tizimni ochmang. Xizmat faqat ixtisoslashgan xizmat ko'rsatish markazi mutaxassislari tomonidan amalga oshiriladi.

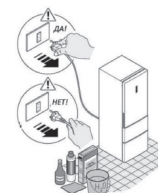
✓ **DIQQAT!** Muzlatgich pallasida shikastlanishdan saqlaning.

✓ Sochni quritish uchun, muzlatgichning ichki qismini quritish uchun sochlarini fen bilan ishlatmang. Hidni yo'qotish uchun muzlatgich ichiga yonib turgan shamlarni qo'ymang.

✓ Asbobning har qanday yuzasiga insektitsidlar kabi uchuvchi moddalarni sepmang.

✓ Muzlatgich eshiklarini faqat eshik harakat radiusi ichida bolalar bo'lmaganda oching yoki yoping.

✓ Ushbu qurilma jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyati cheklangan shaxslar (shu jumladan bolalar) tomonidan yoki tajriba va bilim etishmasligi sababi foydalanish uchun mo'ljallanmagan, agar ular nazorat qilinmasa va asbobdan foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar berilmasa. ularning xavfsizligi uchun mas'ul shaxs.



* Muzlatgichda juda ko'p ovqat saqlamang kompressorining uzoqroq ishlashiga yo'l qo'ymaslik uchun R. tortmalarni yuklash chizig'idan oshmaslik tavsiya etiladi. Oziq-ovqat mahsulotlarining umumiy og'irligi 30 kg dan oshmasligi kerak. oziq-ovqat mahsulotlarining erga tushishiga yo'l qo'ymaslik uchun muzlatgich qutisini juda qattiq yoki burchak ostida ochmang.

* **DIQQAT!** Muzdan tushirish jarayonini tezlashtirish uchun mexanik asboblardan yoki boshqa usullardan foydalanmang, ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsiya etilganlar bundan mustasno.

* Portlovchi moslamalarni, xususan, qurilmada yonuvchan plomba bilan aerool qutilarini saqlamang.

* Muzlatgichga yorug'lik bilan bog'liq har qanday muammo bo'lsa, muammoni hal qilish uchun bizning ixtisoslashgan xizmat ko'rsatish xizmatimizga murojaat qiling, uni o'zingiz almashirishga yo'l qo'yilmaydi.

* **DIQQAT!** Qurilmaning optimal ishlashini ta'minlash uchun belgilangan atrof-muhit haroratida foydalanish tavsiya etiladi. Uskunalar -15°C dan past bo'lmagan atrof-muhit haroratida ishlattilishi mumkin.

Oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatgichda saqlash bo'yicha maslahatlar

① Muzlatgichga qo'yishdan oldin issiq ovqatni xona haroratiga qadar sovutish kerak.

② Oziq-ovqat mahsulotlarini yuving yoki tozalang va muzlatgichingizga joylashtirilgunga qadar ulardagi barcha suv tomchilarini quritib.

③ Muzlatgichda saqlanadigan oziq-ovqat mahsulotlari germetik yopilgan bo'lishi kerak. Bu oziq-ovqat mahsulotlaridan namlikning bug'lanishiga va natijada ularning buzilishiga yo'l qo'yilmaydi.

④ Saqlangan mahsulotlar toifalarga bo'linishi kerak. Har kuni iste'mol qilinadigan mahsulotlar javonlarning old qismiga joylashtirilishi kerak. Bu eshikni ochishda keraksiz kechikishlarning oldini olishga yordam beradi, shuningdek, agar siz ularni iste'mol qilishni unutgan bo'lsangiz, ularning amal qilish muddati tugaydi.

⑤ Iloji bo'lsa, ichki plastmassaga zarar bermaslik uchun mahsulotlarni muzlatgichning ichki devorlaridan bir oz masofada joylashtiring.

⑥ Muzlatgichni ortiqcha miqdorda oziq-ovqat bilan ortiqcha yuklash tavsiya etilmaydi. Mahsulotlar orasida qisqa masofa bo'lishi kerak, bu esa sovuq havoning bir tekis oqishiga va eng yaxshi saqlash natijalariga ega bo'lishiga imkon beradi.

⑦ Namlik miqdori yuqori bo'lgan oziq-ovqatlarni ichki devorlar bilan aloqa qilishda saqlamang. Aks holda, mahsulotlar devorlarga muzlashi mumkin. Mahsulotlarni ichki devorlardan bir oz masofada joylashtiring.

⑧ Mahsulotlarni (agniya, yog'ni o'z ichiga olgan mahsulotlarni) to'g'ridan-to'g'ri ichki plastmassa bilan aloqa qilishdan saqlaning, chunki ba'zi turdagi yog'lar plastmassaga zarar etkazishi mumkin. Shuning uchun, agar ular aniqlansa, yog' ifloslanishini tozalash yaxshiroqdir.

⑨ Ba'zi sabzavotlar, masalan, piyoz, sarimsoq, zanjabil, yong'oq va boshqa turdagi rizomatoz sabzavotlar uzoq vaqt davomida normal haroratda saqlanishi mumkin. Ularni muzlatgichda saqlashning hojati yo'q.

⑩ Kichik qismlarga bo'lingan ovqatlar tezroq muzlaydi va eritish va pishirish osonroq bo'ladi. Har bir xizmat uchun tavsiya etilgan vazn 2,5 kg dan kam.

⑪ Muzlatgichga qo'yishdan oldin ovqatni qadoqlash yaxshidir. Paketning tashqi tomoni quruq bo'lishi kerak, shuningdek paketlarni bir-biriga yopishtirishdan saqlaning. Qadoqlash materiallari hidsiz, havosiz, zaharli va toksik bo'lmagan bo'lishi kerak.

⑫ Muzlatgichga ortiqcha miqdorda yangi oziq-ovqat yuklamang.

Energiyani tejash bo'yicha maslahatlar

① Ushbu qurilma maishiy va shunga o'xshash sharoitlarda foydalanish uchun mo'ljallangan:

- do'konlarda, idoralarda va boshqa ishlab chiqarish sharoitlarida xodimlar uchun oshxona zonalarida;

- mehmonxonalar, motellar va boshqa turar-joy infratuzilmasidagi ferma binolari va mijozlari;

- «turar joy va nonushta»pansionati sharoitida;

- umumiy ovqatlanish va shunga o'xshash savdo bo'lmagan sharoitlarda.

② Jihozni etarli shamollatish bilan saqlab, quruq xonaga joylashtiring. Shamollatish teshiklarini yopmang.

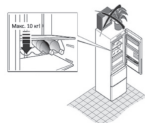
③ Hech qachon jihazdagi shamollatish teshiklari va panjaralarini to'sib qo'ymang.

④ Mahsulotlarni joylashtirishda yoki muzlatgichdan olib tashlashda jihaz eshigini uzoq vaqt ochiq tutmang. Eshik ochiladigan vaqt qancha qisqa bo'lsa, muzlatgichda muz shunchalik kam hosil bo'ladi.

⑤ Haroratni kerakli darajada past darajaga qo'ymang.

⑥ Muzlatgich tagida va uning yon devorlarida havo oqishi uchun etarli joy ajrating.

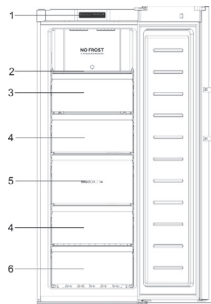
⑦ O'rnatish paytida o'ng, chap, orqa va tepada bo'sh joy qoldiring. Bu energiya sarfini kamaytirishga yordam beradi va elektr energiyasi uchun to'lovlarni kamaytiradi.



ISHLATISHDAN OLDIN

Tavsif

Ushbu sxema siz sotib olgan muzlatgichning konfiguratsiyasidan biroz farq qilishi mumkin.



1. Boshqaruv display

2. Shisha tokcha

3. Uzoq tortmalar (HF-242*g modellarida yo'q)

4. Oddiy qutilar

5. Yuqori quti

6. Pastki quti

7. Muzlatgich tutqichi

8. Sozlanishi oyoqlar

HF-284*G

HF-242*G

Turar joy

O'rnatish qoidalarini va shartlari:

① Muzlatgich tekis va qattiq yuzaga o'rnatilishi kerak, u erda to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri tushmaydi, bu erda siz muzlatgich eshiklarini osongina va qulay ochishingiz mumkin. Agar muzlatgich notekis yuzaga joylashtirilsa, stand sifatida tekis, bardoshi va olvaga chidamli materiallardan foydalanish kerak. Agar muzlatgich biroz beqaror bo'lsa, siz sozlanadigan muzlatgich oyoqlarini soat yo'nalishi bo'yicha yoki teskari yo'nalishda aylantirib uzaytirishingiz yoki qisqartirishingiz mumkin.

② To'g'ri ishlashini ta'minlash uchun muzlatgich biroz orqaga buriladi-dizayn xususiyati.

Saqlash va tashish qoidalarini:

① YPaketlangan muzlatgich vertikal holatda tabiiy shamollatiladigan yopiq joylarda nisbiy namlikda 80% dan ko'p bo'lmagan holda saqlanishi kerak.

② Agar muzlatgich uzoq vaqt davomida tarmoqdan uzilgan bo'lsa, barcha mahsulotlarni olib tashlang, muzlatgichni muzdan tushiring va kameralarni tozalang. Tozalashdan keyin eshiklarni biroz ochiq qoldiring, shunda har qanday zarba, harakat va tushirish oldini olish uchun mahkam bog'lab qo'yish kerak.

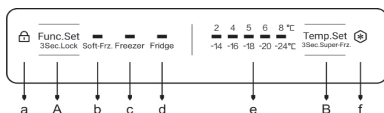
Amalg oshirish: Условия реализации производится в соответствии с местным законодательством страны

Sozlanishi oyoqlar

① Agar muzlatgich beqaror bo'lsa, muzlatgichning sozlanishi oyoqlarini soat yo'nalishi bo'yicha yoki teskari yo'nalishda burish orqali uzaytirish yoki qisqartirish mumkin.



XUSUSIYATLARI



Boshqarish paneli va qulflash xususiyatlari

1 Display boshqaruv panelidagi asosiy tugmalar qiymatining tavsifi:

A Funktsiyani tanlash - «a» tugmasi (Func.Set). Keyingi matnda shunchaki «A». Displeyni qulflash yoki qulfdan chiqarish uchun «zaif muzlatish», «muzlatish», «sovutish» funksiyalarini tanlang, «A» tugmasini 3 soniya bosib turing.

B Muzlatgich haroratini sozlash - «B» tugmasi (Temp.Set). Muzlatish rejimida «tez muzlatish» funksiyasiga kirish yoki chiqish uchun «B» tugmasini 3 soniya ushlab turing.

2 Displeyni boshqarish va qulflash funktsiyasi:

- a** bolalarni blokirovka qilish. Muzlatgich displeyni qulflanganligini bildiradi.
- b** «zaif muzlatish» funktsiyasi. Muzlatgich hozirda «zaif muzlatish» rejimida ekanligini ko'rsatadi.
- c** «muzlatish» funktsiyasi. Muzlatgich hozirda «muzlatish» rejimida ekanligini ko'rsatadi.
- d** «sovutish» funktsiyasi. Muzlatgich hozirda «sovutish» rejimida ekanligini ko'rsatadi.
- e** muzlatish/sovutish rejimining harorat diapazoni ko'rsatkichi.
- f** «tez muzlatish» funktsiyasi. Muzlatgich «tez muzlatish» rejimida ishlashini bildiradi.

Boshqarish paneli va qulflash xususiyatlarining tavsifi

Displeyni qulflash/chiqarish funktsiyasi

Avtomatik qulflash: muzlatgich displeyni avtomatik ravishda qulflanishi mumkin. 3 soniya davomida biron bir tugmani bosmasangiz, displey ekrani avtomatik ravishda bloklanadi.

Qo'lda qulflash: displey qulfdan chiqarilganda, «A» ni 3 soniya bosib turing, bitta signal eshitiladi, keyin «A» belgisi yonadi va displey qulflanadi. Displeyni qulfdan chiqarish uchun: kerak qulflangan holatda «a» tugmasini 3 soniya bosib turing, signal eshitiladi, «A» belgisi o'chadi va displey qulfdan chiqariladi. Qulflangan holatda funksiyalarini tanlash, haroratni sozlash va «tez muzlatish» funksiyasini sozlash mumkin emas.

Qulflangan holatda, agar yuqoridagi Sozlama bajarilgan bo'lsa, signal ikkita signal chiqaradi va «a» belgisi uch marta millitlaydi, bu uning qulflangan holatda ekanligini ko'rsatadi.

Muzlatgich haroratini sozlash

Qulflangan holatda, har safar «A» tugmachasini bosganingizda bitta signal eshitiladi va muzlatgichning ishlash tartibi o'zgaradi. Har safar «a» tugmachasini bosganingizda, muzlatgichda o'zgarishlar yuz beradi va muzlatgichning ishlash tartibi «zaif muzlatish» — «muzlatish» — «sovutish» — «zaif muzlatish» rejimlari o'rtasida almashadi.

Uchta «zaif muzlatish», «muzlatish» va «sovutish» funksional rejimlari o'rtasidagi harorat farqi katta, bu turli xil mahsulotlarni saqlash uchun javob beradi. Muzlatgichning funksional rejimini o'zgartirgandan so'ng, muzlatgichda saqlanadigan mahsulotlarga e'tibor bering. Harorat rejimining o'zgarishi tufayli saqlangan mahsulotlarga zarar etkazmaslik uchun.

«Zaif muzlatish» funktsiyasi (taxminan -7° C) (Soft-Frz)

Qulflangan holatda «B» tugmasi yordamida «zaif muzlatish» rejimini tanlang. Bu vaqtda «yumshoq muzlatish» rejimining ustidagi «b» yumshoq muzlatish xususiyati belgisi yonadi va o'ngdagi «e» zonasi belgisi o'chiriladi. The «yumshoq muzlatish» o'ngdagi haroratni sozlash tugmasi ishlamaydi. Muzlatgich «yumshoq muzlatish» rejimida.

«Zamarozka» funktsiyasi (-14° C ~ -24° C) (Freezer)

Qulflangan holatda «a» tugmasi yordamida «muzlatish» rejimini tanlang. Bu vaqtda «muzlatish» rejimi ustidagi «C» muzlatish funktsiyasi belgisi yonadi va o'ng tomonda «e» belgisi ham yonadi. Muzlatish rejimida muzlatgichning harorat oraliqi sozlanishi. Har safar «B» tugmachasini bosganingizda bitta signal eshitiladi va muzlatgichning harorat oraliqi 1 qismga kamayadi. «-18°C» — «-20°C» — «-24°C» — «-14°C» — «-16°C» — «-18°C» tsikllardagi harorat oraliqi.

«Sovutish» funktsiyasi (2°C ~ 8°C) (muzlatgich)

Qulflangan holatda «a» tugmasi yordamida «sovutish» rejimini tanlang. Bu vaqtda «sovutish» rejimining ustidagi «sovutish» «d» belgisi yonadi va o'ng tomonda «e» belgisi ham yonadi. «Sovutish» rejimida siz muzlatgichning harorat oraliqi sozlashingiz mumkin. Har safar «B» tugmachasini bosganingizda, bitta signal eshitiladi va muzlatgichning harorat oraliqi 1 qismga ko'payadi. Tsikllardagi harorat oraliqi — «2°C» — «4°C» — «5°C» — «6°C» — «8°C» — «-2°C».

«Tez muzlatish» funktsiyasi

«Tez muzlatish» xususiyati muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarining ozuqaviy qiymatini saqlab qoladi, bu esa oziq-ovqat mahsulotlarini qisqa vaqt ichida muzlatishga imkon beradi. Agar bir vaqtning o'zida ko'p miqdordagi mahsulotni qo'yish kerak bo'lsa, unda oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash boshlanishidan 24 soat oldin «tez muzlatish» funktsiyasini yoqish tavsiya etiladi. Kameradagi harorat pastroq darajaga yetganda, muzlash effekti yaxshiroq bo'ladi.

Qulflangan displey holatida «a» tugmasi yordamida «tez muzlatish» rejimini tanlang, so'ng «b» tugmasini bosib, 3 soniya ichida signal eshitiladi va «f» - «tez muzlatish» belgisi yonadi, bu «tez muzlatish» funktsiyasi yoqilganligini bildiradi va muzlatgich o'ladi «tez muzlatish» rejimiga. Xuddi shu operatsiya «tez muzlatish» funktsiyasidan qo'lda chiqish uchun ishlatiladi. Agar siz rejimdan qo'lda chiqmasangiz, muzlatgich tez muzlatish rejimini yoqgandan 50 soat o'tgach avtomatik ravishda tez muzlatish rejimidan chiqadi. «Tez muzlatish» holatida haroratni sozlash va muzlatgich rejimini tanlash mumkin emas. Agar harorat rejimi sozlangan bo'lsa yoki muzlatgich rejimi tanlangan bo'lsa, «tez muzlatish» belgisi funktsiya yoqilganligini ko'rsatish uchun uch marta yonadi.

Displey panelini boshqarish funktsiyasi

Muzlatgich eshigi yopilgandan so'ng, displey tugmachalari bosilmasa, ekran 30 soniyadan so'ng avtomatik ravishda o'chadi. Muzlatgich eshigi ochilganda displey yonadi.

Ochiq eshik ogohlantirish signali

Agar muzlatgich eshigi 1 daqiqacha ochiq bo'lsa, tizim uch marta signal beradi. Signal 0,5 soniya oraliqda eshitiladi. Agar eshik 7 daqiqadan ko'proq vaqt davomida ochiq qolsa, muzlatgichdagi yorug'lik va displey chiroqlari avtomatik ravishda o'chadi.

Haddan tashqari harorat haqida ogohlantirish signali

Muzlatgich haddan tashqari harorat haqida ogohlantiruvchi signal funktsiyasiga ega. «Muzlatish» rejimida, agar «e» zonasidagi joriy harorat belgisi yonib tursa va normal ish rejimida ovozli signal eshitiladi, «B» harorat rejimini sozlash tugmachasini bosib va ovozli signal yo'qoladi. Ammo agar harorat belgisi hali ham yonib tursa, bu muzlatgichdagi harorat juda yuqori ekanligini anglatadi. Muzlatgich eshigini korpusga mahkam o'rnashganligini yoki ko'p miqdordagi issiq ovqatlarining joylashishini tekshirish kerak. Biroz vaqt o'tgach, «e» zonasidagi harorat oraliqi ko'rsatkichi yonishini to'xtatadi. Agar harorat rejimi belgisining doimiy yonishi uzoq vaqt davom etsa va funktsiyani qo'lda bekor qilish ovozi yana paydo bo'lsa, texnik yordam xizmatiga murojaat qiling Gorenje.

Xatolarni aniqlash funktsiyasi yoki «xato signallari» funktsiyasi

Muzlatgich xato signali funktsiyasiga ega. «E» zonasida tizim xatosi aniqlanganda, xato sababiga qarab turli xil piktogrammlar yonadi. Yoqish va o'chirish rejimlarida indikatorning millitlash chastotasi 0,25 soniya. Bu vaqt ichida muzlatgich hali ham soviishi mumkin, ammo muammoni bartaraf etish va muzlatgichni boshqarishning optimal rejimini tiklash uchun qisqa vaqt ichida texnik yordam bilan bog'lanish kerak.

«Quvvatni o'chirishda xotira xatolari» funktsiyasi

Dondurucuda quvvatni o'chirishda xato xotirasi funktsiyasi mavjud. Boshqacha qilib aytganda, tizim elektr uzilishidan oldin ish holatini eslab qoladi va uni etkazib berishni davom ettirgandan so'ng, muzlatgich o'chirishdan oldin o'rnatilgan avvalgi sozlamalarda ishlaydi. Qulflash funktsiyasi esga olinmaydi va elektr energiyasi qayta etkazib berilgandan so'ng, muzlatgich qulfdan chiqarilgan holatda bo'ladi.

XIZMAT

Foydalanish haqida ma'lumot

① Tormalarni olib tashlash. Tormalarni to'liq tortib olish uchun ularni olib tashlash uchun biroz yuqoriga ko'taring. Ko'proq saqlash joyini olish uchun tormalarni (pastki tormalardan tashqari) olib tashlash mumkin. Slaydlar ba'zi modellarda mavjud.

② Katta zaxira qutini olib tashlash. Katta zaxira qutini torting, uni relslardan ko'taring va tortib oling.

Tozalash

⚠ Buzilgan mahsulotlarning hidini oldini olish uchun muzlatgichni muntazam tozalash kerak. Xavfsizlik uchun muzlatgichni tozalashdan oldin uni elektr tarmog'idan uzing. Muzlatgichni iliq suvga botirilgan yumshoq mato yoki shimgichi bilan tozalang (yumshoq tozalash vositasi qo'shilishi mumkin). Quruq, yumshoq mato bilan muzlatgich yuzasida suv tomchilarini to'kib tashlang. Har doim eshik muhrini toza tuting.

⚠ Muzlatgich juda og'ir. Uni tozalash yoki ta'mirlash uchun harakatlantirganda, polga zarar bermaslik uchun ehtiyot bo'ling. Harakat qilmang muzlatgich polga zarar bermaslik uchun uni silkitib.

⚠ Elektr izolyatsiyasining xususiyatlariga salbiy ta'sir ko'rsatmaslik uchun jihozni suv bilan sepmang yoki sug'ormang.

⚠ Qattiq cho'tka, simli cho'tka, yuvish kukuni, benzin, amilasetat, aseton va shunga o'xshash organik erimalar, kislota yoki ishqor bilan tozalang. Shikastlanmaslik uchun muzlatgichni maxsus yuvish vositasi yoki iliq suv va yumshoq yuvish vositasi bilan tozalang.

⚠ Suvuq metall qismlarga nam qo'llaringiz bilan tegmang, aks holda teringiz suvuq metall qismlarga yopishib qolishi mumkin.

Muzlatgichni muzdan tushirish

⚠ Muzlatgich avtomatik ravishda muzdan tushiriladi. Qo'lda boshqarish talab qilinmaydi.

⚠ Tozalashda, sovuq shisha javonlarni iliq suv bilan tozalang. Aks holda, shisha kesish tufayli yoriilib ketishi mumkin harorat o'zgarishi va tana shikastlanishiga yoki mol-mulki yo'qotishiga olib keladi.

Elektr ta'minoti to'xtatish choralari

Hatto yozda ham oziq-ovqat ta'minoti to'xtatilgandan keyin bir necha soat davomida muzlatgichda saqlanishi mumkin. Agar elektr ta'minoti to'xtatilsa, elektr ta'minoti kompaniyasiga qo'ng'iroq qilib, uzilish muddati haqida so'rang. O'chirilganda muzlatgichga qo'shimcha oziq-ovqat mahsulotlarini qo'ymang va eshikni iloji boricha kamroq ochishga harakat qiling. Agar oldindan o'chirish to'g'risida bildirishnoma berilsa va o'chirish 24 soatdan ortiq davom etsa, oldindan muz tayyorlang va muzlatgich bo'linmasining yuqori qismidagi idishga soling.

⚠ Elektr uzilishi yoki boshqa nosozliklar paytida muzlatgichdagi haroratning oshishi paytida oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash muddati va iste'mol qilish muddati kamayadi.

Barcha mahsulotlarni olib tashlang

Agar muzlatgich uzoq vaqt ishlatisa, uni elektr tarmog'idan uzing va yuqorida tavsiflangan tarzda tozalang. Muzlatgichda qolgan mahsulotlardan yoqimsiz hid paydo bo'lishining oldini olish uchun muzlatgich eshigini ochiq qoldiring.

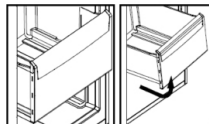
⚠ Muzlatgichning to'g'ri ishlash muddatini ta'minlash uchun muzlatgichni o'chirmaslik tavsiya etiladi kerak bo'lguncha.

Dam olish kunlari yoki ta'tilga chiqishdan oldin

Uzoq ta'tilga chiqqanda, elektr ta'minoti uzing. Barcha oziq-ovqat mahsulotlarini olib tashlang va butun sovuq erishini kuting. Shundan so'ng, ichki qismini tozalang va to'kib tashlang, muzlatgichda qolgan mahsulotlardan yoqimsiz hid paydo bo'lishining oldini olish uchun muzlatgich eshigini ochiq qoldiring.

Muzlatgichni ko'chirish

Muzlatgichni elektrdan uzing. Barcha mahsulotlarni olib tashlang. Muzlatgichdagi meva va sabzavotlar uchun javonlar va idishni, shuningdek, muzlatgichdagi javonlar va boshqa harakatlanuvchi qismlarni yopishqoq lenta bilan mahkamlang. Eshikni yoping va uni yopishqoq lenta bilan mahkamlang. Sovutish tizimiga zarar bermaslik uchun muzlatgichni 45 darajadan ko'proq (vertikalga burchak) egmang. Mulikka zarar etkazmaslik yoki tanaga shikast etkazmaslik uchun muzlatgichni tutqich bilan harakatlantirmang.



UZ

NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA TUZATISH

Xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilishdan oldin, avval nosozliklarni aniqlash va tuzatish jadvalini tekshiring. Bu sizning vaqtinigizni ham, pulingizni ham tejashga yordam beradi. Jadval umumiy muammolarni o'z ichiga oladi, faqat ijro sifati yoki muzlatgich materialidagi nuqsonlar tufayli yuzaga kelayotgan muammolar bundan mustasno.

Muammo	Sababi	Yechim
Muzlatgichning ishlashi		
Kompressor ishlamayapti	*Muzlatgich muzdan tushirish tsiklida ishlamaydi. *Muzlatgich elektr tarmog'iga ulanmagan. *Muzlatgich o'CHIRILGAN.	✓Vilkaning rozetkaga mahkam o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling.
Muzlatgich tez-tez yoki juda uzoq vaqt davomida sovutishni boshlaydi	*Tashqi yoki ichki harorat juda yuqori. *Muzlatgich uzoq vaqt davomida elektr tarmog'idan uzilgan. *Eshik juda tez-tez yoki juda uzoq vaqt ochiladi. *Muzlatgich eshigi bo'shmasdan yopiladi. *Muzlatgich kamerasing harorati juda past. *Muzlatgich eshigi muhri iflos, eskirgan, yoriilib ketgan yoki mos emas.	✓Bunday holda, muzlatgich uchun uzoqroq ishlash odatiy holdir. ✓Muzlatgichni to'liq sovutish uchun odatda 8 dan 12 soatgacha vaqt ketadi. ✓Issiq havo muzlatgichga kiradi va uni tez-tez ishgah tushirishga majbur qiladi. Eshikni tez-tez ochmang. ✓Muzlatgich tekis joyda ekanligiga ishonch hosil qiling va hech qanday oziq-ovqat yoki idishlar eshikka ulamaydi. Ogohlantirish ostidagi eshik/tortmachani ochish/yopishga qarang. ✓Muzlatgichning qoniqli haroratiga yetguncha haroratni yuqori darajaga qo'ying. Muzlatgich haroratining barqarorligiga erishish uchun 24 soat vaqt ketadi. ✓Eshik muhrini tozalang yoki almashtiring. Eshik muhrida mahkamlikning yo'qligi kerakli haroratni saqlab turish uchun uzoqroq ish vaqtiga olib kelishi mumkin.

Juda yuqori harorat		
Muzlatgich bo'linmasidagi harorat juda yuqori	* Eshik juda tez-tez ochiladi yoki juda uzoq vaqt ochiq qoladi. * Juda yuqori harorat o'rnatildi. * Eshik mahkam yopilmaydi. Muzlatgichdagi harorat juda yuqori.	✓ Har safar eshik ochilganda muzlatgichga iliq havo kiradi. Eshikni iloji boricha kamdan-kam hollarda ochishga harakat qiling. ✓ Haroratni qayta sozlang. ✓ «Ogohlantirish» bo'limida «eshikni / tortmasini ochish/yopish» ga qarang. ✓ Muzlatgich haroratini pastroq darajaga qo'ying. Muzlatgich haroratining barqarorligiga erishish uchun 24 soat vaqt ketadi.
Muzlatgichdagi harorat juda yuqori, muzlatgichdagi harorat esa OK	* Muzlatgichdagi harorat juda yuqori.	✓ Muzlatgich haroratini pastroq darajaga qo'ying. Muzlatgich haroratining barqarorligiga erishish uchun 24 soat vaqt ketadi.
Muzlatgichning tashqi yuzasida suv/namlik/sovuq		
Muzlatgichning tashqi yuzasida yoki ikkita eshik o'rtasida namlik to'planadi	* Nam iqlim. * Muzlatgich mahkam yopilgan. Eshigi bu muzlatgichdagi sovuq havoning kondensatsiyasiga va tashqaridagi iliq havoga olib keladi.	✓ Nam iqlim sharoitida bu normal holat. Namlik kamayganda namlik miqdori kamayadi. ✓ «Ogohlantirishlar» bo'limidagi «eshikni / tortmasini ochish/yopish» ga qarang.

TEXNIK XUSUSIYATLARI

Model	HF-284**	HF-242**
Umumiy hajm, L	284	242
Muzlatgichning foydali hajmi, L	255	215
Muzlatgichning xususiyatlari	****	****
Muzlatgichning kuniga ishlashi, kg	17	18
Energiya iste'moli sinfi	A+	A+
Bir yil davomida elektr energiyasi iste'moli, kW/h	307	281
Түзетілген дыбыстық қуат деңгейі, дБА	38	38
Iqlim sinfi	SN T	SN T
Boshqaruv	avtomatik	avtomatik
Sovutgich turi	R600a	R600a
Olchamlari (kengligi X balandligi X chuqurligi) (tutqich bilan), mm	595×1650×690	595×1455×690
Olchamlari (kengligi X balandligi X chuqurligi) (Tutqichsiz), mm	595×1650×630	595×1455×630
Og'irligi, kg	62	56
Paketdagi o'lchamlar (kenglik x balandlik x chuqurlik), mm	657×1735×725	657×1540×725
Paketdagi vazn, kg	69	62

*= muzlatgichning konfiguratsiyasiga qarab (rang)

**=ovoz bosimi bo'yicha shovqin manbalarining ovoz kuchi va ovoz energiyasi darajasini aniqlash GOST R ISO 3744-2013

Muzlatgich ishlab chiqarilgan oy va yilni muzlatgich ichidagi ma'lumot belgisiga qarang.

ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ / ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ЕСИК / ESHIKLARNI HADDAN

Перенавешивание двери

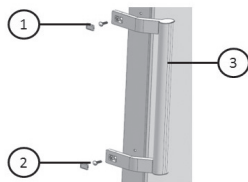
Двери морозильника можно перенавесить справа налево или слева направо, в зависимости от необходимости.

Есіктерді қайта ілу

Мұздатқыш камераның есіктерін қажеттілігіне қарай оң жақтан сол жаққа немесе сол жақтан оң жаққа ілуге болады.

Eshiklarni qayta to'xtatib turish

Muzlatgich eshiklari kerak bo'lganda o'ngdan chapga yoki chapdan o'ngga osib qo'yilishi mumkin.



Снять дверную ручку

1. Винты
2. Винты

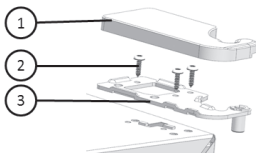
3. Ручка дверцы морозильника

△ Открутите два винта с двух сторон ручки, согласно схеме. Затем снимите ручку двери.

Есік тұтқасын шешу

1. Бұрандалар
2. Бұрандалар
3. Мұздатқыш есіктерінің тұтқасы

△ Схемаға сәйкес тұтқаның екі жағынан екі бұранданы шешіңіз. Содан кейін есіктің тұтқасын шешіңіз.



Снять верхнюю петлю

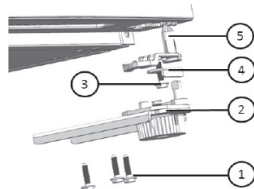
1. Верхняя петля крышки
2. Винты
3. Верхняя петля крышки

△ Снимите декоративную верхнюю крышку петли, винты и верхнюю петлю поочередно согласно схеме, а затем снимите дверь.

Үстіңгі ілмекті шешу

1. Қақпақтың үстіңгі ілмегі
2. Бұрандалар
3. Қақпақтың үстіңгі ілмегі

△ Схемаға сәйкес ілмектің сәнді үстіңгі қақпағын, бұрама шегені және үстіңгі ілмекті кезек-кезек шешіңіз, содан кейін есікті шешіңіз.



Снять нижнюю петлю

1. Винты
2. Ножка
3. Винты
4. Стопор
5. Фиксатор

△ Снимайте каждую часть нижней петли, следуя схеме.

Астыңғы ілмекті шешу

1. Бұрандалар
2. Бұрандалар
3. Аяқша
4. Тежегіш
5. Бекіткіш

△ Схемаға сәйкес астыңғы ілмектің әр бөлігін шешіңіз.

Eshik tutqichini olib tashlang

1. Vintlar
2. Vintlar
3. Muzlatgich eshigini tutqichi

△ Schema bo'yicha tutqichning ikki tomonidagi ikkita vintni echib oling. Keyin vintlarni va yuqori menteşani schema bo'yicha eshik tutqichlarini echib oling.

Yuqori pastadirni olib tashlang

1. Qopqoqning yuqori halqasi
2. Vintlar
3. Qopqoqning yuqori halqasi

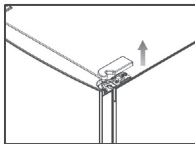
△ Dekorativ yuqori menteşe qopqog'ini, birma-bir echib oling va keyin eshikni echib oling.

Pastki pastadirni olib tashlang

1. Vintlar
2. Oyoq
3. Vintlar
4. To'xtatuvchi
5. Fiksator

△ Pastki pastadiring har bir qismini naqshga muvofiq olib tashlang.

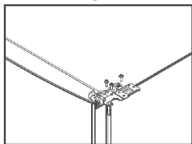
Изменение положения двери и выдвигаемых ящиков / Есік пен жылжымалы жәшіктердің орнын өзгерту/ Eshik va tortmalarning o'rni o'zgartirish



1.1. Используйте плоскую отвертку, для извлечения декоративной верхней крышки правой петли, затем отсоедините коннектор кабеля двери, подключенный к коннектору корпуса морозильника.

1.1. Үстіңгі ілмектің сәндік үстіңгі қақпағын шығарып алу үшін жалпақ бұрағышты алыңыз. пайдаланыңыз, содан кейін мұздатқыш корпусының коннекторына қосылған есік кабелінің коннекторын ажыратып алыңыз.

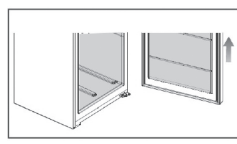
1.1. O'ng menteşenin dekorativ yuqori qopqog'ini olib tashlash uchun tekis tornavida foydalaning, so'ngra muzlatgich korpusining ulagichiga ulangan eshik kabeli ulagichini ajratib oling.



1.2. Используйте отвертку, чтобы ослабить винты петли, затем снимите верхнюю петлю.

1.2. Ілмектің бұрандасын босату үшін, бұрағышты пайдаланыңыз, содан кейін үстіңгі ілмегін шешіңіз.

1.2. Menteşe vintlarini bo'shatish uchun tornavida foydalaning, so'ngra yuqori pastadimi echib oling.



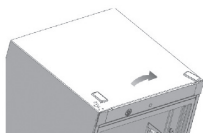
1.3. Возьмите дверь двумя руками и небольшим движением двери вверх снимите дверь с нижней петли.

1.3. Есікті екі қолмен ұстап, есікті аздап жоғары жылжытып, астыңғы ілмектен есікті шешіңіз.

1.3. Eshikni ikki qo'lingiz bilan ushlang va eshikni biroz yuqoriga siljiting, eshikni pastki menteşadan olib tashlang.

ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ / ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ЕСИК / ESHIKLARNI HADDAN TASHQARI KO'TARISH

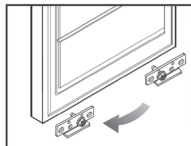
RUS



1.4. Извлеките небольшую крышку на левой стороне морозильника. Установите его в отверстие на правой стороне морозильника.

1.4. Muzdatqichning sol jaqidan shag'in qalpaqni sheship alingiz. Ony to'zaytqichning sol jaq saqylauyna ornатыңыз.

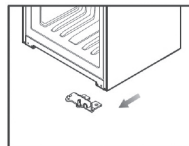
1.4. Muzlatgichning chap tomonidagi kichik qopqoqni olib tashlang. Uni muzlatgichning o'ng tomonidagi teshikka o'rnatang.



1.5. Демонтируйте металлический стопор крестовины с правой стороны двери, затем установите его в соответствующее положение на левой стороне двери.

1.5. Eshikning o'ng jaqidan ayqastirmaning metall tegeglisin belshketengiz, sodan keyin ony esikning sol jaqindagi tiisti o'ringa ornатыңыз.

1.5. Eshikning o'ng tomonidagi metall D-Pad to'xtatuvchisini demontaj qiling, so'ng uni eshikning chap tomonidagi mos keladigan joyga qo'ying.

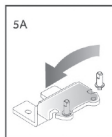


1.6. Используйте отвертку, чтобы снять нижнюю петлю.

1.6. Aстыngy ilmekti sheshu ushin burqashly pайдаланыңыз.

1.6. Pastki pastadimi olib tashlash uchun tornavida foydalaning

KZ



1.7. 5A. Используйте гаечные ключи или плоскогубцы, чтобы удалить ось петли и зафиксировать его в петле левого отверстия.

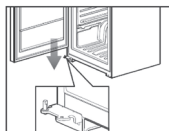
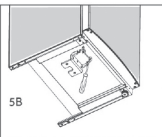
5B. Для фиксации петли с левой стороны используйте те же самые винты.

1.7. 5A. Ilmek esin alyp tastaу және ony saqylaudyng ilmeğine bekitu ushin gайka kiltin немесе кемпірауызды пайдаланыңыз.

5B. Ilmekti sol jaqidan bekitu ushin, burandalardyng esin pайдаланыңыз.

1.7. 5A. menteşe o'qini olib tashlash va uni chap teshik halqasiga mahkamlash uchun kalitlar yoki penslardan foydalaning.

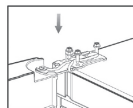
5B. menteşani chap tomonga mahkamlash uchun bir xil vintlarni ishlatang.



1.8. Установите дверь в сборе на ось нижней петли.

1.8. Aстыngy ilmekti esine sol jaq esikni qurastyryp ornатыңыз gайka kiltin немесе кемпірауызды.

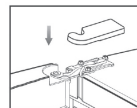
1.8. Eshik moslamasini pastki menteşe o'qiga o'rnatang.



1.9. Возьмите дополнительные петли и декоративную крышку из пакета с аксессуарами, и установите их в обратной последовательности смотри шаг 1.

1.9. Ishinde aksesuarlar bar paketten qosymsha ilmekter men sendik qalpaqny alyp, olardy kerі rettilikte ornатыңыз, 1 qaadamdy qarayыз.

1.9. Aksessuarlar sumkasidan qo'shimcha menteşalar va dekorativ qopqoqni oling va ularni teskari ketma-ketlikda o'rnatang 1-bosqichga qarang.



UZ

⚠ Перенавеска двери, ремонт и обслуживание электрических, электронных частей, частей холодильного контура, должны производиться квалифицированными сотрудниками сервиса.

Перенавеска есіктерді жөндеу және қызмет көрсету электр, электрондық бөлшектер, бөлшектер тоңазытқыш контурдың жүргізілуі тиіс білікті қызметкерлері сервис.

Eshikni qayta o'rnatish, elektr, elektron qismlarni, sovutish davri qismlarini ta'mirlash va texnik xizmat ko'rsatish xizmatning malakali yodimlari tomonidan amalga oshirilishi kerak.

⚠ После вскрытия упаковки внутри морозильника могут быть следы влаги, которые остаются после проводимых тестов. Рекомендуется протереть насухо морозильник, без включения в сеть.

Toңazytqysh ishindegi qapтаманы ashqanнан keyin сынақтар өткізілгеннен keyin қалатын ылғал іздері болуы мүмкін. Желіге қосылмай, муздатқышты құрғатыңыз.

Paketni ochqandan so'ng, muzlatgich ichida namlik izlari bo'lishi mumkin, ular sinovlardan keyin qoladi. Tarmoqqa ulanmasdan muzlatgichni quritish tavsiya etiladi.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

RUS

Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на микроволновые печи — 5 лет, на пылесосы — 4 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному сервисному центру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев* со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация).

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

8-800-250-43-05 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://haieronline.ru> или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru.

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схематических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода /слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертелы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильнике;
- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Изготовителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

*Гарантийный срок на инверторный мотор стиральной/ сушильной/ посудомоечной машины, инверторный компрессор холодильника/ морозильника, компрессор сушильной машины — 12 лет с даты передачи товара Потребителю. На мотор стиральной/ сушильной машины с прямым приводом (статор, ротор) распространяется пожизненная гарантия.

КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

KZ

Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы мына мекенжай бойынша орналасқан: таңдауыңыз үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы бұйымның жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалану үшін арналған тұрмыстық бұйымның жұмысқа жарамды ресми мерзімі: бұйым кесімді тұтынушыға табысталған күннен бастап теледидарларға, микротолқынды пештер — 5 жыл, жыл, шаңсорғыштарға — 4 жыл, қалған тауарларға — 7 жыл. Өнімнің жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдеқайда ұзағырақ болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынымдар алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгінуіңізді сұраймыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мұқият оқып шығуыңызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттағы техникалық күрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Haier уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз.

Haier корпорациясы бұйымның ақаулары анықталған жағдайда қолданыстағы тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі заңнамамен, басқа нормативтік актілермен белгіленген тұтынушылардың талаптарын қанағаттандыру жөніндегі міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Бірақ Haier корпорациясы төменде аталған шарттарды сақтамаған жағдайда кепілдікті де, де бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдікті және шарттары

Haier корпорациясы тауарды тұтынушыға табыстап берген күннен бастап 12 ай* кепілдікті мерзімді белгілейді. Үкіметтік түсінбестікке жол бермеу үшін бұйымды сатқан кезде оған қоса берілетін құжаттарды (тауар чегі, кассалық чек, пайдалану құжаттамасы) қолдану мерзімі ішінде сақтаңыз.

Кепілдікті тек уәкілетті Haier қызмет көрсету орталықтары көрсетеді. Уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі немірлерге қоңырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

8 (800) 070-01-29 — Қазақстаннан келген тұтынушылар үшін (Қазақстан өңірлерінен тегін қоңырау шалу)

немесе <https://haieronline.kz/> сайтында немесе support-kz@haieronline.kz электрондық поштасында.

Уәкілетті қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Haier байланыс орталығына хабарласыңыз.

Кепілдікті көрсету ақаулары келесі салдарынан туындаған бұйымдарға таратылмайды:

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзу;
- бұйымды дұрыс орнатпау және/немесе іске қосу;
- тоназдыту контурымен және электрлік қосылыстармен жұмыс технологияларын бұзу, сондай-ақ Бұйымды монтаждау үшін құжаттармен расталған, тиісті біліктілігі болмаған тұлғаларды тарту;
- пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, Тауарға уақтылы қызмет көрсетілмесе;
- суқұбыр желісіндегі артық немесе жеткіліксіз қысым;
- бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш құралдарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың мөлшер-лемесін асып кету;
- бұйымды тағайындалмаған мақсаттарда пайдалану;
- үшінші тұлғалардың әрекеттері: уәкіл етілмеген тұлғалармен жөндеу немесе өндірушімен санкцияланбаған құрылмалық немесе сұлбалық техникалық өзгерістерді енгізу;
- стандарттардан және желілерді қуаттаушы нормалардан ауытқу;
- еңсерілмейтін күштердің әрекеттері (апат, өрт, найзағай және т.б.);
- жазатайым оқиғалар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері;
- егер бұйым ішіне бөгде заттар, сұйықтықтар, жәндіктер, жәндіктердің тіршілік ету өнімдері түскеннен ақаулар анықталған болса;
- су жылытқыштың сумен толтырылмаған / толық толтырылмаған бөлігін қосу салдарынан термоядролық іске қосылуы.

Кепілдікті көрсету келесі жұмыс түрлеріне таратылмайды:

- бұйымды пайдалану жерінде орнату және іске қосу;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану жөнінде нұсқалама және кеңес беру;
- бұйымды сырттан немесе ішінен тазарту.

Төменде аталған шығыс материалдар мен аксессуарлар кепілдікті көрсетуге жатпайды:

- желдеткіштерге арналған сүзгілер;
- кір жуғыш / ыдыс жуғыш машиналар үшін суды жеткізуге / ағызға арналған сүзгілер, құбыршектер;
- шаңсорғыштарға арналған құбыршектер, түтіктер, қылшақтар, қондырмалар, шаңнағыштар;
- қысқа толқынды пештерге арналған төрелкелер, істіктер, ыдыстар мен тіреуіштер;
- сүзгілер, иісті сіңіргіштер, ләмпішкелер, сөрелер, жәшіктер, тіреуіштер және тағамдарды тоназытқышта сақтауға арналған өзге сыйымдықтар;
- басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуаттандыру элементтері, сыртқы қуаттандыру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- бұйымға қоса берілетін құжаттама.

Бұйымға мерзімді қызмет көрсету (сүзгілерді ауыстыру және т.б.) тұтынушының қалауы бойынша қосымша төлеу арқылы жүргізіледі.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірінің болмауы Өндірушіге аспапты сәйкестендіру мүмкіндігін бермейді және осы салдарынан оған қызмет көрсету мүмкіндігі болмайды. Аспапта зауыттық сәйкестендіруші маңдайшаларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық маңдайшаларының зақымдалуы немесе болмауы кепілдікті міндеттемелерден бас тартудың себебі болуы мүмкін.

* Кір жуатын/кептіретін/ ыдыс жуатын машинаның инверторлық моторына, тоназытқыш/ муздатқыштың инверторлық компрессорына, кептіретін машинаның компрессорына кепілдік мерзімі - тауар Тұтынушыға берілген күннен бастап 12 жыл. Кір жуатын/кептіретін машинаның тура жетекті моторына (статор, ротор) шексіз кепілдік беріледі.

KAFOLAT SHARTLARI

UZ

Hurmatli xaridor!

Haier korporatsiyasi tanlovingiz uchun sizga minnatdorchilik bildiradi va agar siz undan foydalanish bo'yicha ko'rsatmalarga yuqori qilsangiz, ushbu mahsulotning yuqori sifati va benuqson ishlashini kafolatlaydi. Uy sharoitida foydalanish uchun mo'ljallangan maishiy texnika uchun rasmiy xizmat muddati: mikroto'qinli pechlar uchun - 5 yil, changyutgichlar uchun - 4 yil, boshqa tovarlar uchun - mahsulot oxirgi iste'molchiga topshirilgan kundan boshlab 7 yil. Mahsulotlarning yuqori sifatini hisobga olgan holda, haqiqiy xizmat muddati rasmiy muddatdan sezilarli darajada oshib ketishi mumkin. Xizmat muddati tugagandan so'ng, profilaktika ishlari va tavsiyalar olish uchun vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilishni tavsiya etamiz. Barcha mahsulotlar ish sharoitlarini hisobga olgan holda ishlab chiqariladi va Yevroosiyo iqtisodiy (bojxona) ittifoqining texnik reglamentlari talablariga javob beradi.

Tushunmovchiliklarga yo'l qo'ymaslik uchun sotib olayotganda foydalanish hujjatlari va kafolat shartlarini diqqat bilan o'rganishingizni so'raymiz. Mazkur mahsulot maishiy foydalanishga mo'ljallangan murakkab texnik mol hisoblanadi. Agar siz sotib olgan mahsulot maxsus o'rnatish va ulanishni talab qilsa, Haier vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilishingizni qat'iylar qilamiz.

Haier korporatsiyasi mahsulotdagi nuqsonlar aniqlangan taqdirda iste'molchilar huquqlarini himoya qilish bo'yicha amaldagi qonunchilik va boshqa me'yoriy hujjatlar bilan belgilangan iste'molchilar talablarini qondirish majburiyatini tasdiqlaydi. Biroq, Haier korporatsiyasi, agar quyidagi shartlar bajarilmasa, mahsulotga kafolatli xizmat ko'rsatishni rad etish huquqini o'zida saqlab qoladi.

Kafolat xizmati shartlari

Haier korporatsiyasi mahsulot iste'molchiga yetkazib berilgan kundan boshlab 12 oy* kafolat muddatini belgilaydi. Mumkin bo'lgan tushunmovchiliklarga yo'l qo'ymaslik uchun sotib olishda unga ilova qilingan hujjatlarni (tovar cheki, kassa cheki, foydalanish bo'yicha hujjatlar) xizmat muddati davomida saqlang.

Kafolat xizmati faqat Haier Vakolatli servis markazlari tomonidan amalga oshiriladi. Vakolatli xizmat ko'rsatish markazlarining to'liq ro'yxatini bilish uchun Haier axborot markaziga quyidagi telefon orqali murojaat qiling:

00-800-2000-17-06 — O'zbekistondan iste'molchilar uchun telefoni (O'zbekiston hududlaridan bepul qo'ng'iroq qilinadi)
(+998 71) 207-10-01 — Xizmat ko'rsatish markazi (Toshkent)

yoki www.haier-europe.com yoki help@haieronline.ru elektron pochta orqali so'rov yuborish orqali bilib olishingiz mumkin.

Vakolatli sherkatlarning ma'lumotlari o'zgartirilishi mumkin, yordam uchun Haier axborot markaziga murojaat qiling.

Kafolat xizmati kamchiliklari tufayli yuzaga kelgan mahsulotlarga taalluqli emas:

— iste'molchi tomonidan tovardan foydalanish, uni saqlash, bir joydan boshqa joyga ko'chirish shartlari va qoidalari buzilganda;

— mahsulotni noto'g'ri o'rnatish va/yoki ulash;

— sovutgich sxemasi va elektr aloqalari bilan ishlash texnologiyasini buzish, shuningdek, hujjatlar bilan tasdiqlangan tegishli malakaga ega bo'lmagan shaxslarning Mahsulotni o'rnatishga jalb etilishi;

— zamonaviy texnik xizmat mavjud emasligi, agar bu foydalanish bo'yicha qo'llanmaga muvofiq talab etilsa;

— suv ta'minoti tarmog'ida ortiqcha yoki etarli darajada bosim;

— ushbu turdagi mahsulotga mos kelmaydigan yuvish vositalaridan foydalanish, shuningdek yuvish vositalarining tavsiya etilgan dozasi oshib ketish;

— uchinchi shaxslarning harakatlari: ruxsatsiz shaxslar tomonidan ishlab chiqaruvchi tomonidan ruxsatsiz konstruktiv yoki sxematik o'zgarishlarni ta'mirlash yoki amalga oshirish;

— ta'minot tarmoqlari standartlari va me'yoriy talablaridan chetga chiqish;

— fors-major holatlari (tabiiy kuchlar, yong'in, chaqmoq va boshqalar);

— baxtsiz hodisalar, iste'molchi yoki uchinchi shaxslarning qasddan yoki ehtiyotsiz harakatlari;

— agar mahsulotga begona narsalar, moddalar, suyuqliklar, hasharotlar, hasharotlar chiqindilarining kirib kelishi natijasida etkazilgan zarar aniqlansa;

— suv isitgichining to'dirilmagan/to'liq to'dirilmagan bakini yoqish natijasida ternal himoya ishga tushirilishi.

Kafolat xizmati quyidagi ish turlariga tadbir etilmaydi:

— mahsulotni foydalanish joyiga o'rnatish va ishga tushirish;

— mahsulotdan foydalanish bo'yicha iste'molchilarga ko'rsatma va maslahat berish;

— mahsulotni tashqaridan yoki ichkaridan tozalash.

Quyidagi sarf materiallari va aksessuarlarga kafolatli xizmat ko'rsatilmaydi:

— Konditioner filtrlari;

— kir yuvish va idishlarni yuvish mashinalari uchun filtrlar, suv ta'minoti/drenaj shlanglari;

— shlanglar, quvurlar, cho'tkalar, nozullar, chang yig'uvchilar, changyutgich filtrlari;

— mikroto'qinli pechlar uchun plitalar, shish, panjara, likopchalar va stendlar;

— sovutgichlarda oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun filtrlar, hidni yutgichlar, lampalar, javonlar, tortmalar, stendlar va boshqa

idishlar;

— boshqarish pultrlari, qayta zaryadlanuvchi batareyalar, batareyalar, tashqi quvvat manbalari va zaryadlovchi quurilmalar;

— mahsulotga ilova qilingan xujjatlar;

Mahsulotga vaqti-vaqti bilan texnik xizmat ko'rsatish (filtrlarni almashtirish va boshqalar) iste'molchining iltimosiga binoan qo'shimcha haq evaziga amalga oshiriladi.

Muhim! Qurilmada seriya raqamining yo'qligi ishlab chiqaruvchiga qurilmani identifikatsiya qilishni va natijada kafolat xizmatini taqdim etishni imkonsiz qiladi. Qurilmadan zavod identifikatsiya belgilarini olib tashlash taqiqlanadi. Zavod belgilarining shikastlanishi yoki yo'qligi kafolat majburiyatlarini bajarmaslikka olib kelishi mumkin.

*Kir yuvish/quritish/idish yuvish mashinasining inverter motoriga, sovutgich/muzlatgichning inverter kompressoriga, quritish mashinasining kompressoriga kafolat muddati — mahsulot iste'molchiga topshirilgan kundan boshlab 12 yil. To'g'ridan-to'g'ri uzatma (stator, rotor) bilan ishlaydigan kir yuvish/quritish mashinasining motoriga umrboqiy kafolat taqdim etiladi.

Юридический адрес:

ООО «ХАЙЕР ИНДАСТРИ РУС»

423872, Россия, Республика Татарстан, г. Набережные Челны, ул. Корпорация Хайер, зд. 130

Уполномоченная организация:

ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601.

Уполномоченная организация в Республике Казахстан:

ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский район, Проспект Достык, дом 210

Заңды мекенжайы

«ХАЙЕР ИНДАСТРИ РУС» ЖШҚ

423872, Ресей, Татарстан Республикасы, Набережные Челны қ., Корпорация Хайер к-сі, 130 ғимарат

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:

«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.

Yuridik manzil:

«HAIER INDUSTRY RUS» MCHJ

423872, Rossiya, Tatariston Respublikasi, Naberejniye chelni shahri, Korporatsiya Haier ko'chasi, 130 bino

Сделано в России

Ресейде жасалған

Rossiyada ishlab chiqarilgan

EAC



0060533364

V800000685

V7

Haier